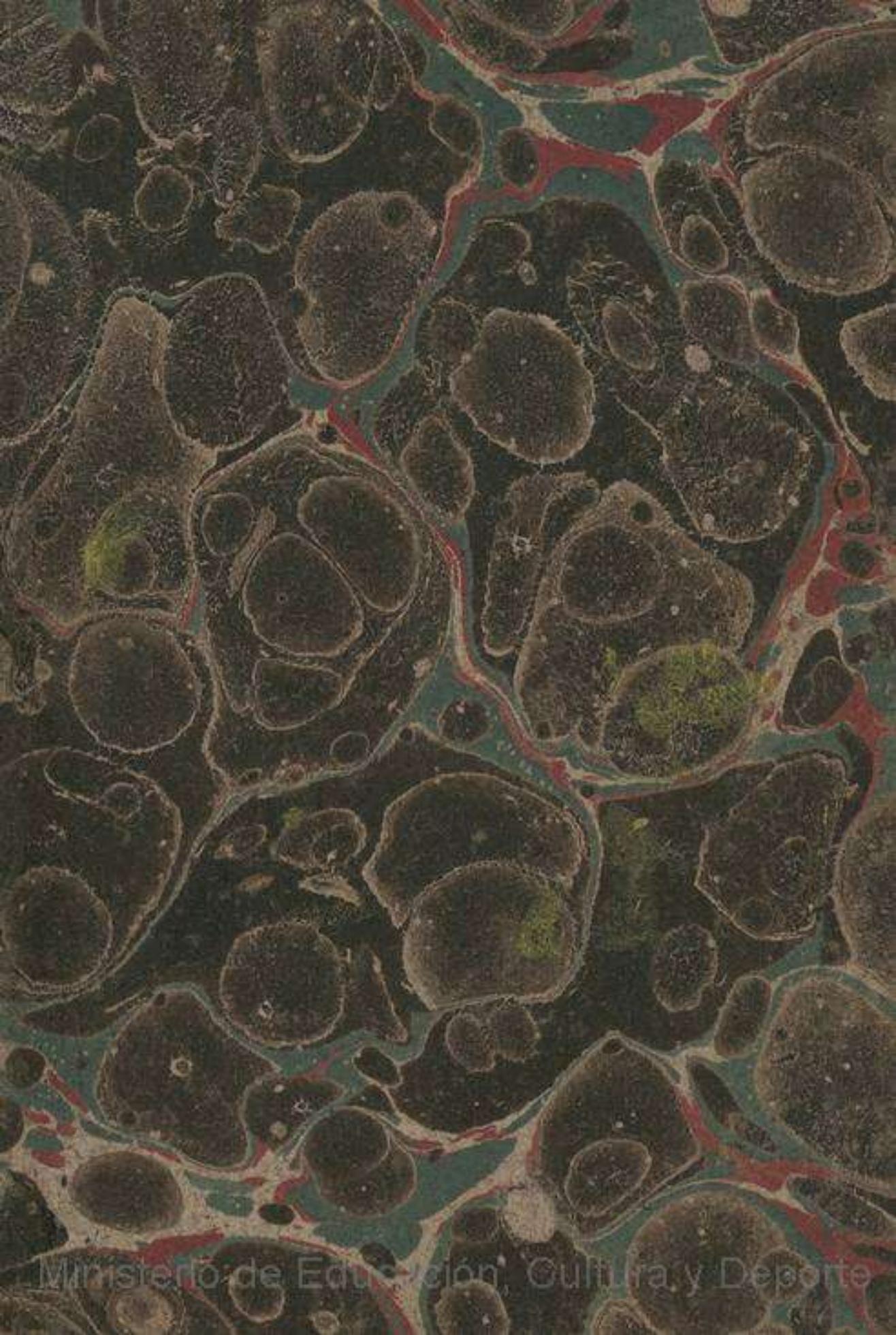


ANTICO

*Biblioteca del*



*Museo Romántico*



K-1  
21

EL JOYEL

DE LA NIÑA CRISTIANA.

**EL JOYEL**

**DE LA NIÑA CRISTIANA.**



EL JOYER  
DE LA NIÑA CRISTIANA

Imprenta de FLORENS, HERMANOS.

# EL JOYEL

DE LA NIÑA CRISTIANA.

**NUEVO DEVOCIONARIO**

adornado con ricas láminas abiertas en acero  
y otras en oro y colores.

---

Barcelona,

LIBRERÍA ESPAÑOLA, CALLE ANCHA.

1847.

*Reg* 2062

EL JOYEL

DE LA NIÑA CRISTIANA

ESTUDIO DE M. MONTAÑA

Adornado con unas lindas ilustraciones en color  
y otros en oro y colores.

Barcelona

LA LIBRERÍA ESPAÑOLA, CALLE ANTON

1917

5062





J. Piazzi del.

A. Pina sculp.

# EL JOVEL

## DE LA NIÑA CRISTIANA.

---

---

### Oracion de la mañana.



EN DESPERTANDO, ELEVA TU CORAZON AL SEÑOR, DICIENDO:

Por tu bondad, sumo Sér,  
lucir veo un nuevo día.....  
¿cómo podrá él alma mia  
inundada de alegría  
tal merced reconocer?

**AL VESTIRTE, DIRÁS:**

Ó benigno Dios, que acudes  
próvido á mi desnudez,  
adorna mi alma á la vez  
con las cristianas virtudes.

**AL LAVARTE, DIRÁS:**

De toda fea mancilla,  
Dios eterno, mi alma lava,  
en tanto que esta tu esclava  
lava este vaso de arcilla.

**EN PERSIGNÁNDOTE, DIRÁS:**

Amorosísimo Dios Trino y Uno,  
Padre, Hijo y Espíritu santo, creo

firmemente que estás aquí presente: adoro con la mas profunda humildad tu santísimo nombre, y te rindo con todo mi corazon los homenajes debidos á tu divina Majestad.

#### ORACION DOMINICAL.

Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea el tu nombre, venga á nos el tu reino, hágase tu voluntad, así en la tierra, como en el cielo. El pan nuestro de cada dia, dánosle hoy, y perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos á nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentacion; mas líbranos de mal. Amen.

**SALUTACION ANGÉLICA.**

Dios te salve, María, llena eres de gracia; el Señor es contigo; bendita tú eres entre todas las mujeres; y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amen.

**SALVE.**

Dios te salve, Reina y madre de misericordia; vida, dulzura, y esperanza nuestra, Dios te sal-

ve. Á tí llamamos los desterrados hijos de Eva, á tí suspiramos, gimiendo y llorando en este valle de lágrimas. Ea, pues, Señora, abogada nuestra, vuelve á nosotros esos tus ojos misericordiosos; y después de este destierro, muéstranos á Jesús, fruto bendito de tu vientre, ó elementísima, ó piadosa, ó dulce Virgen María. Ruega por nos, santa Madre de Dios, para que seamos dignos de alcanzar las promesas de nuestro Señor Jesucristo. Amen.

**CREDO.**

Creo en Dios, Padre todopoderoso, criador del cielo y de la

tierra, y en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor, que fué concebido por obra del Espíritu santo, y nació de santa María Virgen; padeció debajo del poder de Poncio Pilato; fué crucificado, muerto y sepultado; descendió á los infiernos; al tercero dia resucitó de entre los muertos; subió á los cielos; está sentado á la diestra de Dios Padre todopoderoso; y desde allí ha de venir á juzgar á los vivos y á los muertos. Creo en el Espíritu santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne, y la vida perdurable. Amen.

## ORACION Á LA VÍRGEN SANTÍSIMA.

Dios te salve, Violeta de altísima humildad, Rosa de caridad, y Lirio purísimo de castidad. Dios te salve, ternísima Madre del soberano Criador. ¡Ó Vírgen suave! llegue hasta mí el olor de tus aromáticos perfumes; siéntate mi espíritu en la noche, y gócese contigo mis entrañas en el día. Á tí se aficione suavemente mi corazón; á tí ame entrañablemente mi alma, y alegremente se ocupe en tus alabanzas. Tú eres florido Tálamo del Esposo celestial; tú deleitable Paraíso de los ángeles; tú sacratísimo Taber-

náculo de la Divinidad; tú Madre, tú Hija, tú Esposa de Dios omnipotente: sé, ó dulcísima Virgen, mi intercesora con Jesús mi divino Redentor en esta vida, y defiéndeme del comun enemigo en la hora de la muerte. Amen.

ORACION AL ÁNGEL CUSTODIO.

Ángel del Señor, solícito ministro de su piedad y benigno custodio de mi alma, sigue inspirándome incesantemente la voluntad de mi Dios y Señor, para que en todas las obras de este día procure agradarle, y no me desvie del verdadero camino de mi salvacion. Amen.



J. Pagan d<sup>o</sup>

A. Rosa y<sup>o</sup>



## ORACION AL SANTO DE TU NOMBRE.

Glorioso san (ó santa) N. cuyas virtudes, mediante el infinito mérito de nuestro Señor Jesucristo, os han encumbrado á la inefable dignidad de cortesano celestial, rogád á Dios por mí, para que en todas mis acciones cumpla su santísima voluntad, y merezca un dia cantar con vos sus divinas alabanzas en la eterna gloria. Amen.

## ORACION Á SANTA FILOMENA.

¡Ó gloriosa vírgen, invencible mártir santa Filomena! vos que

por el amor de Jesús vuestro Esposo habeis padecido tantos tormentos, y derramado vuestra sangre para confirmar la verdad de la religion cristiana, alcánzadme una caridad ardiente y la gracia.... (*se expresa*) para que, sirviendo fielmente á nuestro Señor Jesucristo en esta vida, logre la indecible felicidad de poseerle en la gloria. Amen.

ORACION Á SAN ANTONIO DE PADUA.

Ó gloriosísimo san Antonio, ornamento de la Iglesia católica, apóstol en la predicacion y zelo por la gloria de Dios, mártir de deseo, vírgen purísimo, vaso es-

cogido de celestial pureza , espejo de perfecta humildad y sabiduría, que mereciste tener en tus brazos al dulcísimo Jesús , seguro refugio y consuelo de tus fieles devotos , vuelve hácia mí tu benignísimo rostro , y alcánzame del Señor un vivísimo deseo de imitar tus virtudes , á fin de que , cumpliendo con su santísima voluntad en este valle de lágrimas , pueda después gozar contigo de la eterna bienaventuranza. Amen.

Reza tres veces el Padre nuestro y Ave Maria en reverencia de las tres horas que estuvo el Niño Dios en sus brazos.

## RESPONSORIO DEL MISMO SANTO.

Si buscas milagros, mira  
 muerte y error desterrados,  
 miseria y demonio huidos,  
 leprosos y enfermos sanos.

El mar sosiega su ira :  
 redímense encarcelados :  
 miembros y bienes perdidos  
 recobran mozos y ancianos.

El peligro se retira :  
 los pobres van remediados :  
 cuéntenlo los socorridos,  
 díganlo los Paduanos.

El mar sosiega su ira :  
 redímense encarcelados :  
 miembros y bienes perdidos  
 recobran mozos y ancianos.

Gloria al Padre,  
 gloria al Hijo,  
 gloria al Espíritu santo.

El mar sosiega su ira:  
 redímense encarcelados:  
 miembros y bienes perdidos  
 recobran mozos y ancianos.

Ruega á Cristo por nosotros,  
 Antonio glorioso y santo,  
 para que dignos así  
 de sus promesas seamos.  
 Amen.

Padre nuestro y Ave Maria.

### ACTO DE FÉ.

Trino y uno creo que eres,  
 ó Dios inmenso y clemente,  
 y creo con fé ferviente

que penden todos los seres  
de tu brazo omnipotente.

### ACTO DE ESPERANZA.

Espero, ó infinita Esencia,  
que, al terminar mi existencia,  
mi sincera contrición  
alcance de tu clemencia  
el eterno galardón.

### ACTO DE CARIDAD.

Como á mí mismo á Dios amo,  
y amo á mi prójimo amigo;  
y á mi mayor enemigo,  
pues que prójimo le llamo,  
de corazón le bendigo.

## ACTO DE DESEO.

¿Cuándo podré, Dios de paz,  
á tu mansion remontarme  
gozosa para arrobarme  
al resplandor de tu faz?

## ACTO DE GRATITUD.

Tú que á tu similitud  
y á tu imágen me criaste,  
y por mi eterna salud  
en una cruz espiraste,  
dáme acento, ó Dios, que baste  
á expresar mi gratitud.

**ACTO DE TEMOR.**

Fijo en mí tu sobrecejo  
jamás yo vea, Señor,.....  
no me niegues tu favor,  
que á servirte me aparejo  
con el mas profundo amor.

**ACTO DE HUMILDAD.**

Ante mi Dios, cuya mano  
el mundo rige y conserva  
con su poder soberano,  
se postra humilde esta sierva,  
se anonada este gusano.

## MÁXIMAS

### PARA LA CONDUCTA DE LA VIDA ESPIRITUAL.

---

Ama de todo corazón á Dios y á tu prójimo, y cumplirás con la ley divina.

Honra y obedece á los sacerdotes y á los mayores, y serás honrada de Dios y de ellos.

Cuando estés en la iglesia, procura edificar á tu prójimo.

Ház bien á tu amigo y á tu enemigo por caridad y no por respe-

tos humanos, si quieres que Dios te galardone.

Procura ser y parecer honesta, prudente y devota, y parecerás bien á Dios y al mundo.

No jures sino con verdad, y solo cuando la necesidad y la justicia lo exijan, considerando con prudencia por qué juras y lo qué juras, y serás tenida por veraz.

La calumnia provoca la ira de Dios.

No vuelvas mal por mal, ni con palabras, ni con obras, ni con deseo de venganza, que Dios la tomará por tí.

Lo que no quieres para tí, no lo hagas ni lo trates con nadie: juzga el ajeno corazon por el tuyo.

No figues, ni echés en plaza lo

que otro hizo ó dijo, procurando deslucirle, que mas te desluces tú murmurando de él.

No hables demasiado, que quien mucho habla mucho yerra.

Habla de todos en ausencia como tú quieres que hablen de tí, que la ganancia de la buena lengua es que nadie hable mal de quien dice bien de todos.

No escuches jamás á los que dicen mal de otro : guárdate tambien de decirle, sino es de tí misma.

Sé muy amiga de los pobres, duélete de sus trabajos, y procura remediarlos si puedes.

Quien cierra la puerta al pobre no hallará abierta la del cielo.

No desees saber las faltas de tu

prójimo, que muchas tiene en sí cada uno, y solo á Dios está reservado el juzgarlas.

Si atiendes á las desgracias ajenas, no te parecerán grandes las tuyas.

Despega tu corazon de todas las cosas mundanas, busca á Dios, y le hallarás.

Cuando te den alguna reprehension los que tienen autoridad sobre tí, recíbela con tanta humildad interior como exterior; y ruega á Dios por el que te reprende.

Espera de tus hijos, lo que con tus padres hicieres.

Sé suave con los otros, y rigurosa contigo.

Sé indulgente con todos, y lo serán contigo.

Procura siempre refrenar la ira.

Habla siempre con candidez á tus semejantes.

La tribulacion padecida por Dios muestra el camino de la gloria.

Dios da los mayores trabajos á aquellos á quienes mas ama.

La razon, revestida de dulzura, tiene mucha mas fuerza y lustre; mas revestida de cólera, pierde su lustre y su fuerza.

El que es verdaderamente humilde, nunca piensa que se le hace agravio.

Dios levanta al humilde, y humilla al soberbio.

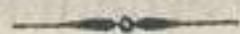
Acuérdate de que no tienes mas que un alma, de que solo morirás una vez, de que no tienes sino

una vida cuya duracion es brevísima, y de que no hay mas que una gloria, cuya duracion es eterna. Este pensamiento te desaficionará de muchas cosas.

No pienses aquello que Cristo no pensara.

No digas aquello que Cristo no dijera.

No hagas aquello que Cristo no hiciera.



### **DE AYER Á HOY.**

¿Qué tengo, pobre de mí,  
hoy de haber vivido ayer?  
solo tengo el no tener

las horas que ayer viví.  
Lo que hoy de ayer discurrí,  
diré mañana si soy ;  
pero tan incierto estoy  
de que mañana seré,  
que quizás no lo diré  
por haberme muerto hoy.

Si hoy me llegare á morir  
como puede suceder,  
mañana, el hoy será ayer  
en que acabé de vivir.  
Pues si esto llego á sentir  
infaliblemente cierto,  
¿cómo pecho, cuando advierto  
mi vivir tan fugitivo,  
que mañana, el hoy de un vivo,  
puede ser ayer de un muerto?

Si en pecado ayer muriera,  
me hubiera ayer condenado,

y de tan terrible estado  
hoy librarme no pudiera.  
Que hoy en mi pecado muera,  
ya que ayer no sucedió,  
puede ser: pues ¿cómo yo  
no lloro mis culpas tierno,  
si hoy me libro del infierno,  
y quizá mañana nó?

En antes, ahora y luego,  
tres instantes discurrí;  
el antes ya lo perdí,  
al después no sé si llego:  
el ahora tengo, y ciego  
no lloro ahora mi encanto,  
cuando en desengaño tanto  
me dicta verdad constante,  
que estoy del fuego un instante,  
y puede apagarle el llanto.

Hora, pues, desengañado,

llorar quiero arrepentido,  
mi Dios, lo que os he ofendido,  
tan ciegamente ignorado.

Pésame de haber pecado;  
y aunque el dolor del tormento  
dió motivo al sentimiento,  
no por esto, Señor, lloro,  
que solo porque os adoro  
el haber pecado siento.

Si hora de cierto supiera,  
que habia de morir luego,  
para que en horrible fuego  
eternamente estuviera,  
mi dolor no interrumpiera;  
llorara ahora tambien:  
porque, aunque el temor fué quien  
dió principio á pena tal,  
lo ménos es ya mi mal,  
y lo mas sois Vos, mi Bien.

## ORACION

para pedir á Dios todas las virtudes ,

por santo Tomás de Aquino.

---

Omnipotente y misericordioso Señor, dame gracia para que las cosas que son agradables á tu divina voluntad, ardientemente las desee, prudentemente las busque, verdaderamente las conozca, y perfectamente las cumpla, para honra y gloria de tu santo nombre. Ordena, Señor, el estado de mi vida, y lo que me pides que haga; dame luz para que lo en-

tienda, y fuerzas para que lo obre, así como conviene para la salud de mi alma. Séame, Dios mio, el camino para ti, seguro, derecho y perfecto; y tál, que entre las prosperidades y adversidades de esta vida no desfallezca, para que en las prosperidades te alabe, y en las adversidades no desmaye, y ni me ensoberbezca en las unas, ni desconfie en las otras.

De ninguna cosa tenga tristeza, ni alegría, sino de lo que me llegare á tí, ó me apartare de tí. A nadie desee contentar, sino solo á tí, ni tema descontentar á otro que á tí. Séanme viles todas las cosas transitorias por amor de tí, y muy caras y preciosas todas las tuyas, y tú, Dios mio, sobre to-

das ellas. Dáme, Señor, en rostro todo gozo sin tí ; séame deleitoso cualquiera trabajo por tí, y enojoso cualquier descanso que tomare sin tí.

Dáme que á menudo levante á tí mi corazon, y si alguna vez me olvidare de hacerlo, compense esta falta con pesarme de ella y resolverme á enmendarla. Házme, Dios mio, humilde sin fingimiento, alegre sin distraccion, triste sin descaecimiento, madura sin pesadumbre, pronta para tu servicio sin liviandad, veraz sin doblez, casta sin corrupcion, temerosa sin desconfianza, y confiada sin presuncion.

Dáme que avise yo al prójimo sin fingimiento, que le edifique

con palabras y obras sin soberbia, que obedezca á los mayores sin repugnancia, y que sufra voluntariamente los trabajos sin murmuracion. Dáme, dulcísimo Dios mio, un corazon velador, que ningun pensamiento le aparte de tí; un corazon noble, que ningun bajo deseo le captive; un corazon fuerte, que ningun trabajo le quebrante; un corazon libre, que ningun poder le fuerce, y un corazon recto, que ninguna tentativa pueda torcerle.

Dáme, amorosísimo Señor, entendimiento que te conozca, cuidado que te busque, sabiduría que te halle, vida que siempre te agrade, perseverancia que confiadamente te espere, y esperanza

que felizmente te abrace. Dáme que merezca yo ser clavada en tu cruz por penitencia, y que use de tus beneficios en este mundo por gracia, y goce de tus alegrías en el cielo por gloria. Amen.

---

AL DAR LAS ORACIONES,

dirás :

<p>Angelus Domini nuntiavit Mariae, et concepit de Spiritu sancto.</p>	<p>El Ángel del Señor anunció á María, y concebrió por obra del Espíritu santo.</p>
--	---

<p>Ave, Maria, gra- tia plena, etc.</p>	<p>Dios de salve, Ma- ría, llena eres de gra- cia, etc.</p>
---	---

He aquí la esclava  
del Señor; hágase en  
mí segun tu palabra.

Dios te salve, Ma-  
ría, etc.

Y el Verbo encar-  
nó, y habitó entre nos-  
otros.

Dios te salve, Ma-  
ría, etc.

**OREMOS.**

Rogámoste, Señor,  
que derrames tu gra-  
cia en nuestras almas,  
á fin de que, habiendo  
conocido por la anun-  
ciacion del Ángel el mis-  
terio de la Encarnacion

Ecce ancilla Do-  
mini; fiat mihi se-  
cundum verbum tuum.

Ave, Maria, etc.

Et Verbum caro  
factum est, et habi-  
tavit in nobis.

Ave, Maria, etc.

**OREMUS.**

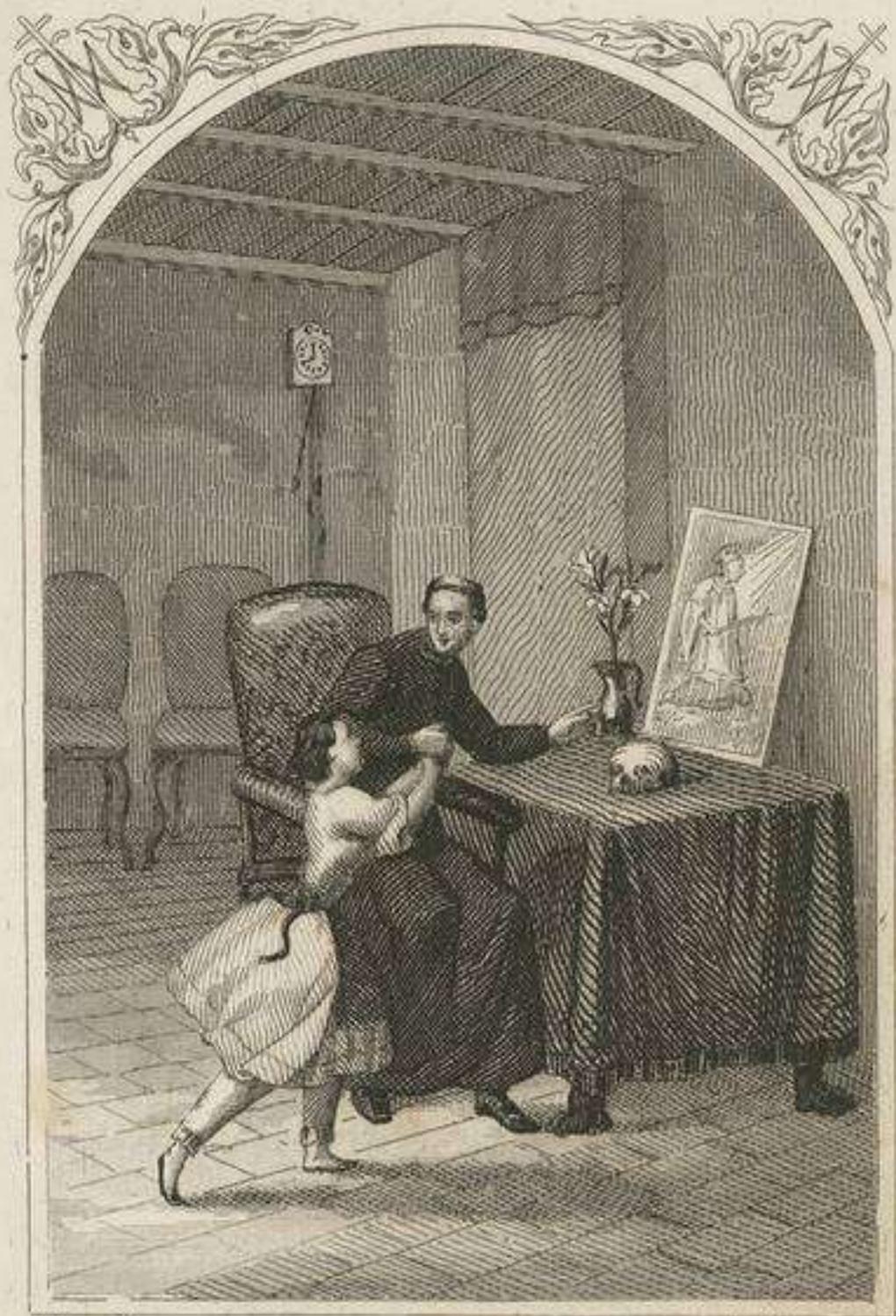
Gratiam tuam,  
quaesumus, Domine,  
mentibus nostris in-  
funde; ut qui, Au-  
gelo nuntiante, Chris-  
ti Filii tui Incarna-  
tionem cognovimus,

per passionem ejus; et crucem, ad Re- surrectionem gloriam perducamur. Per eum- dem Christum Domi- num nostrum. Amen.	de tu Hijo Jesucristo, por los méritos de su pasión y cruz seamos conducidos á la gloria de su Resurreccion. Te lo pedimos por el mis- mo Jesucristo nuestro Señor. Amen.
--	--

### AL DAR EL RELOJ,

dirás:

Ház, Dios mio, que al sonar  
 mi terrible hora postrera,  
 el Querubin tutelar  
 al cielo mi alma llevar  
 en sus puras alas quiera.



T. Suggari. d.

A. Rosa. g.



**ORACION**

**para antes de ocuparte en alguna labor.**

Desde el alto cielo atiende  
á mi súplica, Señor ;  
sobre mí tus ojos tiende,  
de todo mal me defiende,  
y bendice esta labor.

**ORACION**

**para cuando cae granizo ó piedra.**

En llanto, Señor, no anegues  
al infeliz labrador.....  
á la hambre, ó Dios, no le entregues....

los frutos de su sudor,  
 su dulce esperanza, en flor  
 en tu cólera no siegues.

## ORACION

para pedir á Dios que nos libre de los rayos.

El rayo de tu venganza  
 no vibres sobre mi frente,  
 Señor.... acoge clemente  
 el suspiro que hora lanza  
 este corazón ferviente.

### Otra oracion.

Jesus Christus, rex		Jesucristo, rey de la
gloriae, venit in		gloria, vino en paz.
pace.		

Dios se hizo hombre.	Deus homo factus est.
Y el Verbo encarnó.	Et Verbum caro factum est.
Cristo nació de la Virgen María.	Christus de Maria Virgine natus est.
Cristo iba en paz entre ellos.	Christus per medium illorum ibat in pace.
Cristo fué crucificado.	Christus crucifixus est.
Cristo murió.	Christus mortuus est.
Cristo fué sepultado.	Christus sepultus est.
Cristo resucitó.	Christus resurrexit.
Cristo subió á los cielos.	Christus ascendit in coelum.
Cristo vence.	Christus vincit.
Cristo manda.	Christus imperat.
Cristo reina.	Christus regnat.
Cristo nos libre de los rayos.	Christus ab omni fulgure nos defendat.

<b>Deus nobiscum est.</b>	<b>Dios está con nosotros.</b>
Pater noster, Ave Maria, Gloria Patri.	<i>Padre nuestro, Ave Ma- ria y Gloria Patri.</i>
<b>Sanctus Deus, Sanc- tus Fortis, Sanctus Immortalis, mise- rere nobis. Amen.</b>	<b>Santo Dios, santo Fuer- te, santo inmortal, ten misericordia de nosotros. Amen.</b>

---

### **TRISAGIO.**

---

#### **Ofrecimiento del Trisagio,**

para ganar las indulgencias concedidas por los prelados de la Iglesia.

Rogámoste, Señor, por la exaltación de la fé católica; por la ex-

tirpacion de las herejías; por la paz y concordia entre los príncipes cristianos; por la conversion de los infieles, herejes y pecadores; por los agonizantes, por los viajeros, y por las benditas almas del purgatorio y demás piadosos fines de la santa madre Iglesia.

**ORACION PREPARATORIA.**

Purifica, Señor, nuestros labios, aparta de nuestra mente todos los vanos pensamientos terrenos, é inflama nuestro fervor para que podamos bendecir tu santísimo Nombre, y rezar este Trisagio tan digna, atenta y devotamente, que merezca llegar á tu divina Majestad. Te lo roga-

mos por tu inocentísimo Hijo Jesucristo que contigo y el Espíritu santo, vive y reina en los siglos de los siglos.

R/. Amen.

ÿ. Bendita sea la santa é individua Trinidad, ahora y en los siglos de los siglos.

R/. Amen.

ÿ. Abre, Señor, mis labios.

R/. Y mi boca anunciará tu alabanza.

ÿ. Dios mio, atiende á mi socorro.

R/. Señor, apresúrate á ayudarme.

ÿ. Gloria al Padre, gloria al Hijo, gloria al Espíritu santo, en los siglos de los siglos.

R/. Amen. Aleluya. (*Desde Se-*

*tuagésima hasta el domingo de Resurreccion, se dice):* Looor á tí, Señor, rey de la eterna gloria.

**ACTO DE CONTRICION.**

Amorosísimo Dios Trino y Uno, Padre, Hijo y Espíritu santo, en quien creo, en quien espero, á quien amo con toda mi alma por ser tú mi Padre, mi Señor y mi Dios infinitamente bueno, y tan digno de ser infinitamente amado; me pesa, Trinidad santísima, me pesa, Trinidad misericordiosísima, me pesa Trinidad amabilísima, de haberte ofendido, por ser quien eres; y hago un firme propósito de no volver jamás á pecar, esperando que tu

infinita misericordia me perdone todos mis pecados, y tu suma bondad me otorgue la gracia necesaria para perseverar en mi ardiente amor á tu sacratísima Trinidad. R/. Amen.

### HTMNO.

**Ya se aparta el sol ardiente,  
y así, ó luz perenne unida,  
infunde un amor constante  
á nuestras almas rendidas.**

**En la aurora te alabamos,  
y tambien al medio día,  
suspirando por gozar,  
en el cielo de tu vista.**

**Al Padre, al Hijo, y á tí,  
Espíritu que das vida,  
Ahora y siempre se den  
alabanzas infinitas.**

R/. Amen.

**ORACION AL PADRE.**

¡Ó Padre omnipotente! ¿ cómo podré corresponder á los inestimables beneficios de que me has colmado? Tú criaste el universo para mí; me has dado un alma racional, capaz de conocerte, de amarte y de poseerte eternamente; me has puesto en el seno de tu Iglesia; tu providencia vela sobre mi vida hasta en los momentos mismos en que te estoy ofendiendo, y tu amor para conmigo ha llegado al extremo de entregar á tu adorado Unigénito en manos de los desapiadados verdugos para libertarme del poder del infernal enemigo. ¡Ah! dignate, Señor,

aceptar las alabanzas que te tributan por mí tus cortesanos celestiales, y permite que, juntando mis humildes acentos á los suyos, ensalce tus imponderables bondades, diciendo con todo el fervor de mi corazón el seráfico Trisagio.

Un Padre nuestro, una Ave María, y nueve veces:

Santo, Santo, Santo, Señor Dios de los ejércitos; llenos están los cielos y la tierra de tu gloria.

Y el coro responde:

Gloria al Padre, gloria al Hijo, gloria al Espíritu santo.

**ORACION AL HIJO.**

¡Hijo misericordiosísimo, y Salvador de mi alma! tú me has

librado del abismo adonde habia de ser para siempre condenado, y me has abierto el paraíso de donde habia de ser para siempre excluido. Mas ¡con cuántos sacrificios, Dios mio! Para glorificarme descendiste de tu gloria; para exaltarme, te humillaste; para justificarme, tomaste la figura de pecador; para sacarme de la servidumbre, te hiciste obediente; para labrar mi felicidad, padeciste los mas atroces tormentos; para darme vida eterna, te sometiste á la muerte en el mas infame de todos los suplicios; y para sustentarme, te quedaste en el inefable Sacramento del altar. ¡Ó amantísimo Redentor mio! yo me confundo á vista de tantas y tan

inapreciables finezas : quisiera tener los sublimes sentimientos de los ángeles de paz que lloraban amargamente en tu pasión y muerte, para poder exprimírte mi justo reconocimiento. Mas ya que esto no es posible, pregona-  
ré tu infinita misericordia, diciendo con toda la efusión de mi alma el seráfico Trisagio.

Un Padre nuestro, una Ave María y nueve veces :

Santo, Santo, Santo, etc.

**ORACION AL ESPÍRITU SANTO.**

¡Ó Espíritu consolador! tú has derramado en mi corazón la ca-

ridad, ese don preciosísimo que me ha hecho amiga y heredera de Dios. Tú eres el origen de todo el bien que hay en mí. Si concibo un buen pensamiento, tú me ayudas á concebirle, y hasta tú mismo le concibes conmigo. Si formo un buen deseo, tú me ayudas á formarle, y hasta tú mismo le formas conmigo. Si practico una buena obra, tú me ayudas á practicarla, y hasta tú mismo la practicas conmigo. Ni aun puedo mostrarte mi reconocimiento por tus innumerables beneficios sin un nuevo beneficio tuyo. Y pues tan benéfico eres, Dios de amor, dignate añadir una nueva fineza á las infinitas que te debo, haciendo que no olvide jamás las que

he recibido de Dios Padre, de Dios Hijo y de tí mismo, á fin de que ahora y siempre, profundamente reconocida, te dirija con las aladas inteligencias aquel sagrado cántico que forma las delicias de los bienaventurados.

Un Padre nuestro, una Ave Maria y nueve veces :

**Santo, Santo, Santo, etc.**

**ANTÍFONA.**

Á tí, Dios Padre ingénito, á tí, Hijo unigénito, á tí, Espíritu santo consolador, santa é individual Trinidad, de todo corazón te confesamos, alabamos y bendecimos.

Á tí te glorifiquen todas las criaturas en los siglos de los siglos.

ψ. Bendigamos al Padre, y al Hijo, y al Espíritu santo.

R/. Alabémosle y ensalcémosle en todos los siglos.

**ORACION.**

Señor, Dios Trino y Uno, ház que nuestras almas se abrasen incesantemente en el suavísimo fuego de tu amor, para que en la tierra y en el cielo te adoremos y glorifiquemos, Dios Padre, Dios Hijo, y Dios Espíritu santo, en una Divinidad, en los siglos de los siglos.

R/. Amen.

## GOZOS

**Á LA SS. TRINIDAD.**

---

A un Dios Trino y Uno canto ;  
á un Dios Uno y Trino adoro ,  
mientras el célico coro  
dice : Santo , Santo , Santo .

Amo á un Dios omnipotente ,  
que ha formado el cielo y tierra ,  
y cuanto en ellos se encierra ,  
con un fiat solamente ,  
para que mi ojo y mi mente  
se gocen en tal encanto ,  
mientras el célico coro  
dice : Santo , Santo , Santo .

Amo á un Dios todo bondad  
que infinitamente me ama,  
que de continuo derrama  
el bien, la prosperidad  
sobre mí todo maldad,  
sobre mí que peço tanto,  
miéntras el célico coro  
dice: Santo, Santo, Santo.

Amo á un Dios dulce y clemente,  
que al airarle mi malicia,  
la espada de su justicia  
suspende por su inocente  
Hijo único, que indulgente  
me cobija con su manto,  
miéntras el célico coro  
dice: Santo, Santo, Santo.

Amo á un Dios todo verdad,

y todo luz, que deslumbra  
 á los ángeles, y alumbram  
 mi tan torpe ceguedad;  
 y por cuya caridad,  
 del pecado me levanto,  
 mientras el célico coro  
 dice: Santo, Santo, Santo.

Amo á un Dios, que de contagio,  
 de terremotos me libra;  
 contra mí rayos no vibra,  
 y me salva del naufragio,  
 si el seráfico Trisagio  
 recito con fé en mi espanto,  
 mientras el célico coro  
 dice: Santo, Santo, Santo.

A un Dios Trino y Uno canto;  
 á un Dios Uno y Trino adoro,

miéntras el célico coro

dice: Santo, Santo, Santo.

ÿ. Bendigamos al Padre, y al Hijo, y al Espíritu santo.

R/. Alabémosle y ensalcémosle en todos los siglos.

**ORACION.**

Omnipotente y sempiterno Dios, que has concedido á tus siervos la gracia de que reconocieran, por medio de un sincero acto de fé, la gloria de tu eterna Trinidad, y de que adorasen, en el poder de tu majestad, la unidad de tu esencia; ház que la firmeza en la misma fé sea el escudo que nos ponga á cubierto de todas las adversidades, por Jesucristo Señor nuestro. R/. Amen.

**AL SALIR DE CASA, DIRÁS:**

Con su amoroso desvelo  
 mi Custodio acá en el suelo  
 de todo mal me defienda,  
 y me guie por la senda  
 que conduce al alto cielo.

**AL ENCONTRAR CON EL VIÁTICO, ARRODÍLLATE, Y DÍ:**

Pan de los ángeles, fuente  
 de todos los bienes, sé  
 á mi prójimo doliente  
 confortante que le aliente  
 y eterna salud le dé.



J. Puggari d.<sup>o</sup>

N. Pina 9<sup>o</sup>



AL ENCONTRAR CON UN SACERDOTE QUE VA Ó VUELVE DE ADMINISTRAR LA EXTREMAUNCION, DIRÁS:

À mi prójimo postrado  
por la enfermedad acorre,  
Señor, y híz que ese sagrado  
óleo de su ánima borre  
las reliquias del pecado.

AL ENCONTRAR CON ALGUN ENTIERRO, DIRÁS:

Plegue á Dios que ese finado,  
absuelto en el tribunal  
del justo juez eternal,  
haya sido remontado  
á la patria celestial.

AL PASAR POR DELANTE DE ALGUNA IGLESIA, DIRÁS:

Morada del verdadero

Dios de amor, yo te venero.

AL PASAR POR DELANTE DE UN CRUCIFIJO Ó DE  
UNA CRUZ, DIRÁS:

Por esa cruz, Señor, dame

que esta tu sierva, cautiva

de tu bondad, siempre te ame,

y solo para tí viva.

AL PASAR POR DELANTE DE UNA IMÁGEN DE NUES-  
TRA SEÑORA, DIRÁS:

Madre de inmensa ternera,

que por mí sufriste tanto,

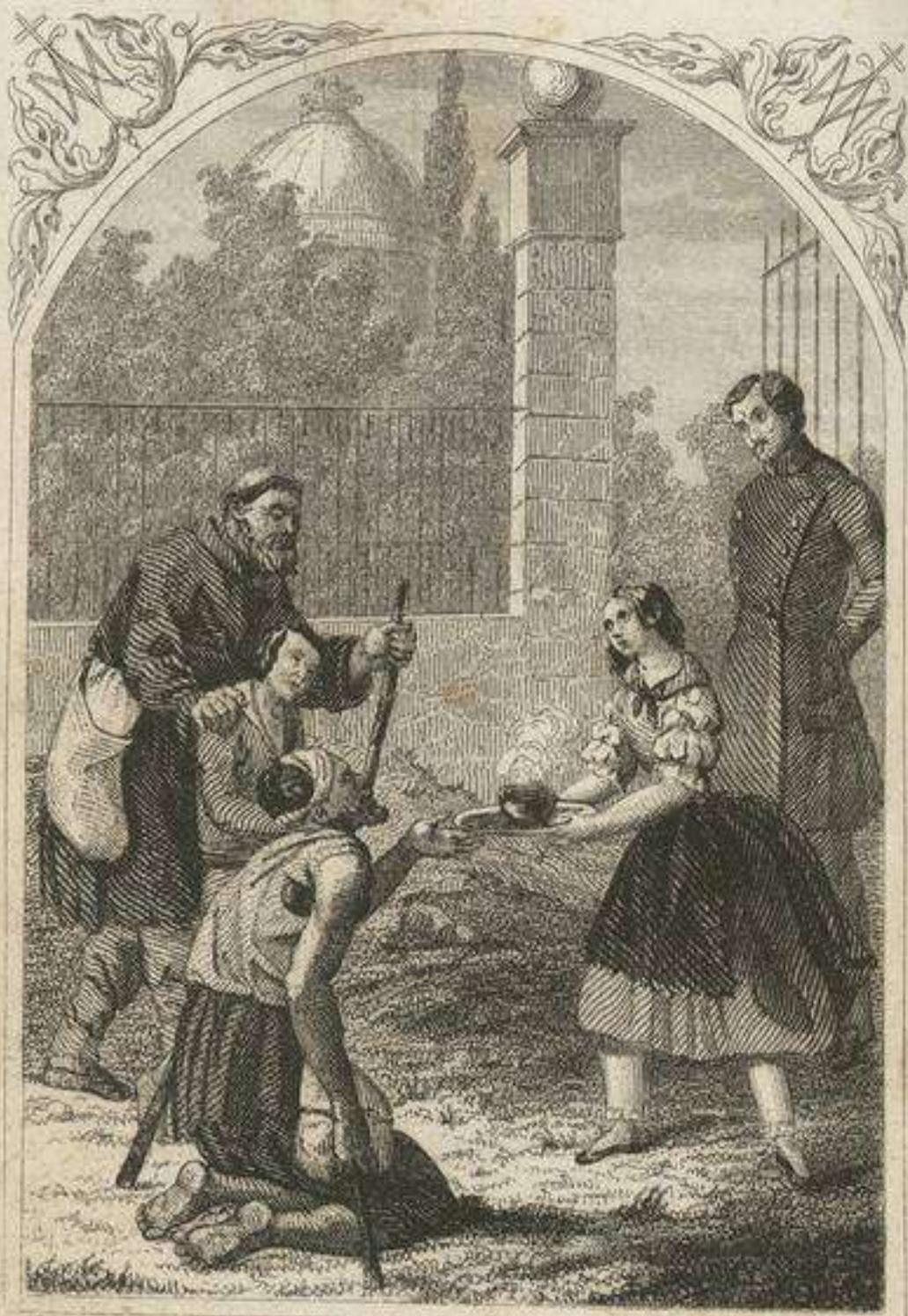


J. Puygarrón del.

J. Bosc y







J. Guzman d<sup>o</sup>

A. J. 9<sup>o</sup>

cobíjame con tu manto,  
y defiende mi pureza.

---

AL VER Á ALGUN LISIADO, DIRÁS:

Mis miembros, ó Dios, preserva  
de toda lesion ó vicio,  
para que pueda tu sierva  
emplearse en tu servicio.

---

AL ENTRAR EN EL TEMPLO DEL SEÑOR, DIRÁS:

En tu morada penetro,  
Dios de infinita grandeza,  
á humillarte mi cabeza,

á ensalzar tu nombre y cetro,  
y á agradecer tu largueza.

---

AL TOMAR AGUA BENDITA, DIRÁS:

Dios, por esta agua bendita,  
mis culpas leves remita.

---

**DEL SANTO SACRIFICIO DE LA MISA.**

---

Siendo la Misa el sacrificio de la ley de gracia que tanto honra y glorifica á Dios, que tanto regocija á los santos, que tanto alivia las penas de las almas del purgatorio, y tantas bendiciones y gracias derrama sobre los fieles vivientes, no puedes ocuparte en obra mas santa, mas piadosa y mas meritoria que la asistencia á este incruento y tremendo sacrificio, que representa la pasion y muerte de nuestro Señor Jesu-

cristo, y contiene real y sustancialmente su cuerpo y sangre bajo las especies de pan y de vino: pero para asistir dignamente á una ceremonia tan augusta, es necesario que te dispongas por medio de afectuosas emociones y de puros deseos; que te acerques con veneracion al altar, para rendir homenaje á la Majestad divina, darle gracias por sus continuos beneficios, y pedirle el perdón de tus pecados; y que guardes todo el recogimiento y toda la atencion que exige un misterio tan sagrado

conviene que sepas que

**El sacerdote revestido repre-**

senta á nuestro divino Redentor en su santa pasion.

El amito significa la corona de espinas que pusieron á Jesucristo en la cabeza. Asimismo representa el paño con que le vendaron los ojos para mofarle, dándole golpes y diciéndole: *A divina quien te dió.*

El alba significa la vestidura blanca que le pusieron en casa de Herodes teniéndolo por loco.

El cingulo, la cuerda con que le ataron al prenderle en el huerto.

La estola, la cuerda que le echaron al cuello cuando le llevaron preso á Jerusalem.

El manípulo, la cuerda con que le ataron á la columna para azotarle.

La casulla, la vestidura de púrpura que le pusieron en casa de Pilato, estando coronado de espinas, para burlarle como á rey de burlas.

El altar con el ara consagrada, representa el monte Calvario donde fué crucificado.

La cruz significa la en que murió.

Los corporales, la palia y los manteles significan la sábana en que fué envuelto.

El cáliz representa su sepulcro.

La hostia y el vino significan el cuerpo y la sangre de Jesucristo, en que se han de convertir en la consagracion.

El agua que el sacerdote echa

en el cáliz, representa la que salió del costado de nuestro Redentor, por la lanzada que le dió uno de los soldados.

### **ORACION**

#### **PARA ANTES DE LA MISA.**

¡Ó amantísimo Dios mio! yo deseo ardientemente asistir al sacrosanto sacrificio de la Misa para tributar á tu divina Majestad el supremo homenaje que le es debido; para expresarte mi profundo reconocimiento por los inestimables beneficios que recibo incesantemente de tu bondad infinita; para pedirte con

sincera contrición la remisión de mis pecados, y para alcanzar de tu inmensa piedad todos los socorros necesarios á la salud de mi alma y de mi cuerpo; que espero me concederás por los méritos de tu Unigénito, que es el sacerdote y la víctima de ese adorable sacrificio.

**AL COMENZAR LA MISA.**

En el nombre del Padre, y ✠  
del Hijo, ✠ y del Espíritu ✠  
santo. Amen.

## Á LA CONFESION

**Significa como Cristo tomó sobre sí nuestros pecados y pagó por ellos.**

¡Ó Dios y Señor mio! para llegarme dignamente á tu divina Majestad, confiésome, y te pido perdon de mis culpas, las que tomaste sobre tí: dignate borrarlas con el agua de tu santa gracia, para que devotamente te contemple yo en este santo sacrificio, y siempre te alabe. Amen.

## AL INTROITO.

**Significa los deseos con que los santos padres deseaban la Encarnacion.**

Ó dulcísimo Jesús mio. abraza mi alma con el suavísimo fuego de tu amor, haciendo, que con puro corazon siempre te suspire, y diga: Ó buen Jesús, ven, y sácame de la cárcel de mis vicios y de las tinieblas de mis pecados, y alúmbrame con la luz de tu divina gracia, para que te siga, y siempre te glorifique. Amen.

## AL DOZIER À LOS QUIRIES.

**Significa la SS. Trinidad á quien tres veces se pide misericordia.**

¡Ó amantísimo Dios mio, que eres en tres personas distintas un solo Dios verdadero, ten misericordia de mí, ten misericordia de mí, ten misericordia de mí; y dame, Señor mio, por el inefable misterio de la Santísima Trinidad, las tres virtudes principales: viva fé, para que te conozca; esperanza firme, para que te desee, y caridad ardiente para que te ame sobre todas las cosas. Amen.

## AL GLORIA IN EXCELSIS.

**Significa los ángeles y serafines que cantaban en el nacimiento de Jesús.**

Gloria á tí, Señor, en el cielo, y paz en la tierra á los hombres. Gloria á tí, dulcísimo Jesús, pues has querido hacerte hombre y nacer de la purísima Vírgen María para redimirnos. Los ángeles te alaban; los querubines, los serafines y todos los espíritus celestiales te bendigan. Ház, Señor, que yo con ellos cante eternamente tu gloria. Amen.

## AL DOMINUS VOBISCUM Y COLECTA.

**Significa la bondad de Dios en comunicarse á los hombres, y la adoracion de los tres reyes.**

¡Ó Señor mio Jesucristo, que para redimir al género humano veniste al mundo, y con una nueva estrella guiaste á los tres reyes del oriente al lugar de tu nacimiento! humildemente postrado ante tu divino acatamiento, te adoro y te confieso por mi Criador y Salvador, Dios y Hombre verdadero.

**Á LA EPÍSTOLA Y GRADUAL.**

**Significa como los apóstoles predicaron la penitencia.**

¡Ó amorosísimo Jesús, que enviaste á san Juan y á los demás apóstoles á predicar el perdón de los pecados! dignate infundirme un profundo y verdadero arrepentimiento de mis culpas, y mirarme con ojos de piedad, para que de aquí en adelante jamás te ofenda, y logre verte en el paraíso. Amen.

## AL EVANGELIO.

**Significa la doctrina que Cristo predicó á los hombres.**

¡Ó dulcísimo Maestro! que anunciaste la ley divina á los judíos y á los gentiles! ruégote que abras otra vez tu santísima boca, y hables, Señor, porque tu sierva oye: alumbrame para que yo guarde tu sagrada doctrina, y haga lo que por ella enseñas, y como discípula tuya te bendiga y ensalce. Amen.

## AL CREDO.

**Significa el fruto del Evangelio, y confiesa la boca lo que cree el corazon.**

¡ Ó amantísimo Redentor nuestro, que por la salud de las almas con innumerables trabajos fuiste predicando la ley de gracia! concédeme, Dios mio, por tu infinita misericordia, valor para guardar tu santa ley, y confesarla delante de tus enemigos para gloria de tu santo nombre. Amen.

## AL OFERTORIO.

**Significa que la doctrina de Cristo  
causa la fé y el testimonio de la  
obra.**

¡ Ó inmensa sabiduría del eterno Padre, cuya doctrina tus santos creyeron de todo corazón, confesaron con la boca, y testificaron con las obras! te ruego que me des fé bastante para que crea firmemente tu disciplina, y la confiese con la boca, y mucho mas con las obras para tu gloria. Amen.

## AL PREFACIO Y SANCTUS.

**Significa la entrada de Jesucristo en Jerusalem.**

Ó piadosísimo rey de Israel, á cuyo triunfo en Jerusalem echaban capas y telas vistosas por las calles, cantando: Hosanna en las alturas; bendito sea el que viene en nombre del Señor! te ruego que triunfes en mi alma, para que pueda cantar con tus escogidos: Santo, Santo, Santo, Señor Dios de los ejércitos. Amen.

## AL CÁNON.

**Significa el principio de la pasión de Cristo nuestro bien.**

¡Ó fidelísimo Pastor de nuestras almas, que has amado tus ovejas hasta morir en un infame suplicio para redimir las! ruégote, Señor, que me des gracia para sufrir por tu amor todas las injurias que se me hicieren, á fin de que, despues de esta vida, descanses en tí, y te bendiga para siempre. Amen.

## Á LA CONSAGRACION.

**Significa la trasustanciacion del pan  
y del vino en el cuerpo de Cristo.**

¡Ó suavísimo Jesús, que en la última cena cumpliste la figura del cordero pascual, y diste á los apóstoles tu carne y sangre! ruégote que me hagas participante de este santo sacramento, y así vivas en mí, y yo en tí, glorificándote sin cesar. Amen.

## AL ALZAR LA HOSTIA Y EL CÁLIZ.

**Significa la elevacion de Cristo en la cruz.**

Al alzar la hostia.

Adorámoste , sacratísimo cuerpo de nuestro Señor Jesucristo , que en el ara de la cruz fuiste digna hostia para redencion de todo el linaje humano.

Al alzar el cáliz.

Adorámoste , preciosísima sangre de nuestro Señor Jesucristo , que derramada en la ara de la cruz lavaste nuestros pecados.

**DESPUES DE HABER ALZADO.**

**Significa la continuacion de la pasion de Cristo y su muerte.**

¡Ó inocentísimo Jesús! gracias te doy por la extension de todos tus miembros en la cruz, por la abertura de tus manos, pies y costado, por la efusion de sangre y agua, por la cruz y amarga muerte: esto te ofrezco por mis pecados y por los de todo el mundo, y te ruego que me des paciencia para sufrir las adversidades por tu amor. Amen.

**AL ALZAR LA HOSTIA CON EL CÁLIZ.**

**Significa como José y Nicodemus  
bajaron á Cristo de la cruz.**

; Ó obedientísimo Jesús! te  
ruego que me des gracia para  
ayudarte á bajar de la cruz,  
por la enmienda de mis culpas,  
y merezca ponerte en el sepul-  
cro de mi corazon, para que  
nunca de tí me aparte, y goce  
de tu inefable vista en el cielo.  
Amen

AL PADRE NUESTRO.

**Significa las siete palabras que dijo  
Jesucristo en la cruz.**

¡Ó amantísimo Jesús! por las siete palabras que en la cruz dijiste, dame gracia para que yo perdone á los que me ofenden: dame, como al buen ladrón, el paraíso y vida eterna: guárdame, como hijo adoptivo de tu santísima Madre: líbrame de todo mal, y llévame á la vida eterna. Amen.

**DESPUES DEL PADRE NUESTRO.**

**Significa como Cristo bajó al limbo y sacó de allí á los santos Padres.**

¡ Ó dulcísimo Jesús, cuya alma santísima unida con la divinidad bajó al limbo á sacar las almas de los santos Padres! te ruego, Señor quieras sacar la mia de sus culpas y librarme del infierno y penas del purgatorio, para que con los santos Padres, y con todos sus escogidos en la gloria te alabe. Amen.

**À LA FRACCION DE LA HOSTIA**

**Significa como Jesucristo dividió el pan á los discípulos de Emaús, y por él le conocieron.**

**¡Ó Dios mio! pues eres norte para dirigir á los que se apartan del camino verdadero, te ruego que como guiaste á tus discípulos, así seas mi guia en todo, y por medio de santas inspiraciones te conozca y merezca glorificarte en la patria celestial. Amen.**

## AL PAX DOMINI.

**Significa la aparición de Jesucristo resucitado á sus discípulos dándoles la paz.**

¡ Ó gloriosísimo Jesús, que abriste la puerta de la vida eterna por tu gloriosa resurrección, la cual anunciaste á tus apóstoles, dándoles la paz! ruégote, Señor que me des gracia para que mi alma resucite contigo á la vida de tu gracia, y nunca jamás te ofenda. Amen.

## AL AGNUS DEI.

**Significa como Jesucristo dió poder á sus discípulos para perdonar los pecados.**

¡ O benignísimo Jesús , que te pusiste en medio de tus discípulos , dándoles poder para absolver los pecados ! dame gracia para sojuzgar todas mis desordenadas pasiones , y dignate , como buen Pastor , llevarme á tu rebaño del cielo. Amen.

## Á LA COMUNIÓN.

**Significa como Cristo comió con sus discípulos antes de su Ascension.**

¡ Ó dulcísimo convite de nuestro Señor Jesucristo! yo te adoro: y te ruego, mi buen Jesús, que quites de mi alma todo lo que te desagrada, para que con tus discípulos goce de las infinitas gracias de este santísimo sacramento, y de tí solo guste, divino Viático de mi peregrinacion. Amen.

## DESPUES DE LA COMUNION.

**Significa como Cristo subió á los cielos por su propia virtud.**

¡Ó amorosísimo Jesús, que despues de tu resurreccion, por tu propia virtud, levantadas las manos al cielo, quisiste subir á tu Eterno Padre! ruégote, Señor, que lleves contigo mi alma, para que, apartada de las cosas terrenas solo contemple las celestiales, y sin cesar te alabe. Amen.

**À LA BENDICION.**

**Significa como Jesucristo , segun su promesa , envió al Espíritu santo.**

¡ Ó poderoso Medianero nuestro , benignísimo Jesús , que de tu Eterno Padre alcanzaste que enviara á tus apóstoles al divino Consolador en lenguas de fuego ! ruégote , Señor , que me hagas partícipe de este purísimo amor , para que dignamente te sirva , y en la gloria te ensalce. Amen.

## AL EVANGELIO DE SAN JUAN.

**Significa los misterios de la divinidad y humanidad de Jesucristo.**

¡ Ó generosísimo Jesús ,  
que por medio de tus apóstoles  
notificaste á las naciones los  
misterios de tu divinidad y hu-  
manidad , cuya conmemora-  
cion se acaba de hacer en esta  
santa Misa ! ruégote por ellos,  
Señor , que jamás me desam-  
pares , y me lleves á tu gloria,  
en donde , gozando de tu divi-  
na faz , eternamente yo te ala-  
be. Amen.

**ORACION****PARA DESPUES DE LA MISA.**

Recibid, ó beatísima Trini-  
dad, este santo sacrificio del  
cuerpo y sangre de mi Señor Je-  
sucristo, que en memoria de su  
pasion y muerte ofrezco á vues-  
tra divina Majestad, por cuyos  
infinitos méritos os ruego que  
perdoneis todos mis pecados,  
socorrais todas mis necesidades,  
y deis alivio á las penas de los  
fieles que gimen en el purgato-  
rio. Amen.

EL EVANGELIO DE SAN JUAN.

## TEDEUM.

Te Deum laudamus : te Dominum confitemur.

Te aeternum Patrem omnis terra veneratur.

Tibi omnes Angeli, tibi coeli, et universae Potestates,

Tibi Cherubim et Seraphim incessabili voce proclamant:

Sanctus, Sanctus,

Á tí, ó Dios, te alabamos: á tí por Señor te reconocemos.

Á tí, eterno Padre, te venera toda la tierra.

Á tí todos los Angeles, á tí los cielos y todas las Potestades,

Á tí los Querubines y Serafines te aclaman sin cesar:

Santo, Santo, San-

lo, Señor Dios de los ejércitos.

Llenos están los cielos y la tierra de la majestad de tu gloria.

Á tí el glorioso coro de los Apóstoles,

Á tí la venerable multitud de los profetas,

Á tí el generoso ejército de los mártires te alaban.

Á tí la Iglesia santa en toda la tierra confiesa,

Que eres Padre de inmensa majestad,

Y que debe ser venerado tu verdadero

Sanctus , Dominus Deus Sabaoth.

Pleni sunt coeli et terra majestatis gloriae tuae.

Te gloriosus apostolorum chorus,

Te prophetarum laudabilis numerus,

Te martyrum candidatus laudat exercitus.

Te per orbem terrarum sancta confitetur Ecclesia,

Patrem immensae majestatis,

Venerandum tuum verum, et unicum Fi-

lium,

Sanctum quoque  
paraclitum Spiritu-  
tum.

Tu rex gloriae,  
Christi.

Tu Patris sempiternus es Filius.

Tu, ad liberandum suscepturus hominem, non horruisti Virginis uterum.

Tu, devicto mortis aculeo, aperuisti credentibus regna caelorum.

Tu ad dexteram

y único Hijo.

Y tambien el Espíritu santo consolador.

Tú, ó Cristo, eres el rey de la gloria.

Tú eres el Hijo eterno del Padre.

Tú, para librar al hombre, te hiciste hombre, y no te desdijiste de encarnar en el vientre de una Virgen.

Tú, roto el aguijón de la muerte, abriste á los fieles el reino de los cielos.

Tú estás sentado á

la diestra de Dios en  
la gloria del Padre.

Creemos que ven-  
drás como Juez.

Rogámoste, pues,  
que socorras á tus  
siervos que con tu pre-  
ciosa sangre redimiste.

Ház que en la glo-  
ria eterna entren en el  
número de tus santos.

Salva, Señor, á tu  
pueblo, y bendice á  
tu heredad.

Y rígelos y ensál-  
zalos para siempre.

Todos los días te

Dei sedes in gloria  
Patris.

Judex crederis es-  
se venturus.

Te ergo quesu-  
mus, tuis famulis  
subveni, quos pretioso  
sanguine redemisti.

AETerna fac cum  
sanctis tuis in gloria  
numerari.

Salvum fac popu-  
lum tuum, Domine;  
et benedic hereditati  
 tuae.

Et rege eos: et ex-  
tolle illos usque in  
aeternum.

Per singulos dies

benedicimus te.

Et laudamus nomen tuum in saeculum, et in saeculum saeculi.

Dignare, Domine, die isto sine peccato nos custodire.

Miserere nostri, Domine, miserere nostri.

Fiat misericordia tua, Domine, super nos, quemadmodum speravimus in te.

In te, Domine, speravi, non confundar in aeternum.

bendecimos.

Y alabamos tu nombre en los siglos, y en los siglos de los siglos.

Dígnate, Señor, conservarnos sin pecado en este día.

Ten misericordia de nosotros, Señor; ten misericordia de nosotros.

Descienda, Señor, sobre nosotros tu misericordia, según esperamos en tí.

En tí, Señor, esperé, no sea yo eternamente confundido.

**ORACION****PARA DESPUES DE LA VISITA DE  
ALTARES.**

Ruégote, eterno Dios, por tu infinita misericordia, que esta mi visita de altares contribuya al acrecentamiento de tu honra y gloria, á la propagacion de la fé católica, á la exaltacion de la santa madre Iglesia, á la extirpacion de las herejías, á la conversion de los gentiles y de los pecadores, á las victorias contra los infieles, á la paz y concordia entre los príncipes cristianos, al alivio de las penas de las almas del purgatorio, y á la remision de todos mis pecados. Amen.

## EJERCICIOS

### **PARA ANTES Y DESPUES DE LA CONFESION.**

#### **ADVERTENCIA PARA LA CONFESION.**

Una sola confesion sacramental basta para convertir en santo al mayor pecador, y sin embargo, despues de repetidas confesiones nos hallamos ordinariamente en el mismo miserable estado que antes. ¿De qué proviene esto? De que no recibimos con las disposiciones necesarias tan saludables sacramentos.

Para no encontrar, pues, des-

graciadamente la muerte en donde buscas la vida, entra seriamente en tí misma y examina con detencion tu conciencia: excita en tu alma un vivísimo dolor de tus pecados, y exprésale á Dios, por medio de fervientes actos de contricion, salidos mas bien del corazon que de los labios, acompañando tu arrepentimiento con un firme propósito de no volver á pecar, y de poner los medios mas eficaces para evitar las reincidencias. Acércate despues al tribunal de la reconciliacion con sentimientos de respeto y de amor, de confusion y de valor, de temor y de confianza: declara en él todas tus culpas sin rodeos y

con sencillez, precision, discrecion, con humildad y sinceridad, como si hablastes al mismo Dios, y escucha lo que él te dice por boca de su ministro. Recibe con un profundo reconocimiento la aplicacion de la sangre y de los méritos de Jesucristo. Une tu penitencia á la que él hizo generosamente por tí; cúmplela sin demora, y aplícate constantemente á corregirte de tus faltas.

Confíesate con frecuencia, y, en cuanto te sea posible, con el mismo confesor; jamás por rutina, y siempre como si la muerte esperara á que des fin á tan importante acto.





*F. Suggari d.<sup>o</sup>*

*A. Bocca g.<sup>o</sup>*

**ORACIONES Y ACTOS****PARA ANTES DE LA CONFESION.****ORACION AL ESPÍRITU SANTO**

para antes del exámen de conciencia.

Ó Espíritu santo, fuente de resplandores eternos, dignate iluminar con un rayo de tu luz mi entendimiento para que conozca yo todos mis pecados tan distintamente como los conoceré cuando me será forzoso parecer ante tí para ser juzgada. Ház, ó Dios purísimo, que advierta el mal que he hecho, y el

bien que ne dejado de hacer: ház que vea el número y la enormidad de mis infidelidades y negligencias en tu servicio: ház que yo sepa cuántas veces y hasta qué punto he ofendido á mi prójimo, el daño que me he causado á mí misma, y las faltas que he cometido contra mis obligaciones. Amen.

### EXÁMEN DE CONCIENCIA.

Guardando el mayor recogimiento, procura traer á la memoria si has pecado

#### **Contra Dios.**

Omitiendo por negligencia algún pecado en la última confesión.

No cumpliendo la penitencia,  
ó cumpliéndola con tibieza.

No siguiendo los consejos de  
tu confesor.

Siendo negligente en instruir-  
te en tu religion.

Teniendo presuncion de tu  
bondad y de tus propias fuerzas.

Creviendo en sueños, sortile-  
gios y otras cosas supersticio-  
sas.

Jurando en falso aun que para  
hacer bien.

Jurando hacer alguna cosa  
sin propósito de hacerla.

Echando maldiciones, afir-  
mando ó negando algo con men-  
tira.

Trabajando, ó siendo causa  
de que otros hayan trabajado por

largo espacio en los dias festivos, sin necesidad extrema ó grave.

No oyendo misa algun dia de fiesta, sin legítima causa: no oyéndola entera, ó con la devoción que exige tan santo sacrificio.

No teniendo reverencia á los templos sagrados, hablando inutilmente en ellos ó cometiendo alguna accion indigna de tan santos lugares.

### **Contra el prójimo.**

No honrando ni reverenciando á tus padres.

Desobedeciéndoles en cosas justas.

No honrando á los mayores en edad, saber y gobierno.

Siendo ingrata con tus bienhechores.

No habiéndote con tus criados, como con hijos de Dios.

Obrando por capricho, y dando que sentir á tu familia con arrebataamientos de cólera.

Dando á otros motivo para encolerizarse.

Deseándole ó haciéndole mal grave al prójimo, ó siendo causa de que peque mortalmente.

Amenazando, hiriendo, injuriando, ó no perdonando á tu ofensor.

Tomando lo ajeno contra la voluntad de su dueño en materia grave.

No restituyéndolo , pudiendo.  
Levantando algun falso testi-  
monio.

Juzgando temerariamente las  
vidas ajenas en materia grave.

Dando malos consejos.

Aplaudiendo las cosas malas.

Murmurando de los prójimos,  
ó deleitándote en la murmura-  
cion que redunda en daño de la  
fama ó crédito.

Mofándote de los defectos na-  
turales de alguno.

Mintiendo en daño del pró-  
jimo.

Deseando las cosas ajenas.

Menospreciando á alguno.

Pesándote del bien del próji-  
mo, ú holgándote de sus adver-  
sidades.

Siendo negligente en las obras de misericordia espirituales y corporales, ó haciéndolas por ostentacion.

**Contra tí mismo.**

No amando al prójimo por amor de Dios.

Vanagloriándote de tus prendas ó acciones.

Empleando mal los talentos de que Dios te ha dotado.

Comiendo ó bebiendo sin templanza.

**ORACION**

para pedir á Dios las disposiciones necesarias para hacer una buena confesion.

Ó Dios de inmensa bondad, que estás siempre dispuesto á recibir benignamente al pecador contrito, y á perdonarle, tiende tus ojos de piedad sobre un alma que vuelve sinceramente á tí, y desea lavar sus manchas en las saludables aguas de la penitencia. Dáme, Señor, que me acerque á tan augusto sacramento con todas las disposiciones necesarias: reside en mi entendimiento para que conozca yo perfectamente todas mis cul-

pas; en mi corazon, para que las abomine, y en mis labios, para que las confiese y alcance su remision.

### **ORACION**

**PARA ENCOMENDARTE Á NUESTRA  
SEÑORA.**

Ó Virgen santísima, madre de misericordia y seguro refugio de los miserables pecadores, dignate interceder por mí en este momento, á fin de que la confesion que voy á hacer no me haga mas criminal, ántes halle yo en ella el perdon de todos mis pecados y la gracia necesaria para no volver á cometerlos.

**ORACION****PARA ENCOMENDARTE AL ÁNGEL  
CUSTODIO.**

Ó ángel celestial, fiel y celoso custodio de mi alma, que has sido testigo de mis deslices, ayúdame á levantarme del infeliz estado en que me hallo; y ház que este saludable sacramento me fortalezca de tal suerte, que las asechanzas del espíritu maligno no alcancen jamás á hacerme caer de nuevo en el pecado.

Llégate al confesonario con el recogimiento, silencio y modestia que guardarías si Jesucristo visiblemente y en persona ocupase el lugar del sacerdote, y

debieses confesarle tus culpas; y manente en su presencia en los sentimientos de confusion, de dolor y de paciencia de un criminal que parece ante su juez. Considera que nunca puede humillarse demasiadamente aquel que, habiendo merecido el infierno, y lo que es mas todavia, el enojo de Dios, procura alcanzar su perdon.

**Puesto á los piés del confesor, dirás:**

Yo pecadora, confieso á Dios todopoderoso, á la bienaventurada siempre Vírgen María, al bienaventurado san Miguel arcángel, al bienaventurado san Juan Bautista, á los santos apóstoles san Pedro y san Pablo, á todos los santos, y á vos, padre, que he pecado gravemente con el pensamiento, palabra y obra, por mi culpa, por mi culpa, por

mi grandísima culpa. Por tanto ruego á la bienaventurada siempre Vírgen María, al bienaventurado san Miguel arcángel, al bienaventurado san Juan Bautista, á los santos apóstoles san Pedro y san Pablo, á todos los santos, y á vos, padre, que oreis por mí á Dios nuestro Señor. Amen.

### **ORACION**

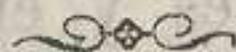
#### **PARA DESPUES DE LA CONFESION.**

¡Ó cuán bondadoso sois, Dios mio! De las tinieblas del pecado en que me hallaba envuelta, te has dignado llamarme á la luz

de tu gracia; me has admitido en el tribunal de la reconciliación, y me has absuelto conmutando por una satisfacción ligera los terribles y eternos tormentos á que estaba justamente condenada. Mis labios, ó dulcísimo Señor, al querer expresarte el profundo reconocimiento de mi alma por tan imponderables beneficios, solo aciertan á decir que únicamente un Dios puede ser tan altamente benigno y misericordioso.

No difieras el cumplimiento de la penitencia que te haya prescrito el confesor: y para manifestar á Dios que tu conversión es sincera, inquiere las causas de tus pecados, y ve como puedas cortarlas de raíz. Precave las ocasiones de reincidir en tus faltas habituales; y

para ello toma en este momento una firme resolución de huirlas, é imponte desde ahora alguna penitencia para cada vez que tuvieres la desgracia de caer en la tentacion.



### **VISITA**

#### **AL SANTÍSIMO SACRAMENTO.**

Inocentísimo Cordero sin man-  
cilla, que, por un exceso de tu  
divino amor, no solo te ofrecis-  
te en sacrificio por nuestras in-  
numerables iniquidades, sino  
que quisiste dejarnos tu sacra-  
tísimo cuerpo y tu preciosísima

sangre en este inefable sacramento, yo te adoro en el mas profundo anonadamiento de mi alma: yo te amo con todo mi corazon, te amo sobre todo lo mas brillante y seductor que se encierra en el universo, y te amo mas que á mí misma, y mas que á mi propia existencia. Pésame vivamente de haberte ofendido, ó dulcísimo Jesús, solo por ser tú la bondad digna de ser infinitamente amada: perdóname, Dios mio, perdóname; purifícame, bendíceme como bendijiste á tus discípulos al dejarlos para ascender á los cielos: sí, dame una bendicion que me una perfectamente á tí, me llene de tu espíritu, y sea para mí en este

valle de lágrimas una prenda de la incomparable recompensa que reservas para tus afortunados elegidos que suben á postrarse al pié de tu refulgente trono celestial. Amen.

Reza cinco veces el Padre nuestro, Ave María y Gloria Patri en reverencia de las cinco llagas de Jesucristo, diciendo á cada uno: «Alabado y adorado sea por siempre el Santísimo Sacramento del altar.»

---

**VIA-CRUCIS.**

---

**ORACION.**

Permite, ó inocentísimo Redentor mio, que mi alma enternecida te acompañe hasta el Calvario; y ház que la contemplacion de los insufribles tormentos que por mí padeciste en tu passion, me incite á llorar amargamente la causa de ellos, mis pecados; me haga digna de las indulgencias concedidas por los pontífices de tu Iglesia, y de alivio á las penas de los fieles que gimen en el purgatorio. Amen.

## PRIMERA ESTACION.

**Jesús condenado á muerte.**

Y. Toda alabanza es debida  
á la Víctima inocente,

R/. Que quiso morir pendiente  
de una cruz, por darnos vida.

Considera, ó alma mia, en esta primera estacion, que te hallas en la casa de Poncio Pilato donde el Hijo del eterno Padre fué cruelmente azotado, coronado de espinas, y condenado á muerte.

Ó suavísimo Jesús, que quisiste ser tratado como vil esclavo á vista del sacrílego pueblo,

en tanto que el inicuo juez pronunciaba contra tí la injusta sentencia de muerte, ruégote que tu mansedumbre me excite á mortificar mi soberbia, á fin de que, sufriendo humildemente las injurias en esta vida, merezca gozar de tu divina faz en la eterna Jerusalen. R/. Amen.

Padre nuestro, Ave María y Gloria Patri.

## SEGUNDA ESTACION.

**Jesús cargado con la cruz.**

Y Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta segunda estacion, que te ha-

llas en el lugar donde los soeces y fieros sayones pusieron la cruz sobre los lastimados hombros del pacientísimo Hijo del eterno Padre.

Ó supremo Monarca de los cielos, que, dado á merced de los judíos para ser atrozmente atormentado, recibiste resignadamente el gravísimo peso de la cruz, ruégote que me concedas tu gracia para que tome yo gustosa la cruz de la penitencia, y logre por ella verte eternamente en el paraíso. R/. Amen.

Padre nuestro, Ave María y Gloria Patri.

**TERCERA ESTACION.****Jesús caído en tierra por primera vez.**

y. Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta tercera estacion, que te hallas en el lugar donde el Hijo del eterno Padre, caminando al Calvario, cayó en tierra oprimido por la cruz.

Ó amabilísimo Jesús, que viniste al suelo, fatigado con el gravísimo peso del instrumento de tu muerte, á fin de que conociese yo la gravedad de mis culpas representadas por este sagrado madero, ruégote por tu

infinita clemencia que me des tu gracia para que me levante del pecado, y no vacile jamás en el cumplimiento de tus divinos mandamientos. R/. Amen.

Padre nuestro, Ave María y Gloria Patri.

#### CUARTA ESTACION.

**Jesús se encuentra con su Madre.**

Ÿ. Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta cuarta estacion, que te hallas en el lugar donde el Hijo del eterno Padre, caminando con la cruz acuestas, se encontró con su santísima Madre en extremo triste y afligida.

¡Ó Señora, la mas angustiada de las mujeres! por el acerbo dolor que traspasó tu tierno corazón al ver en la calle de la Amargura á tu dulcísimo Hijo Jesús desfigurado, sangriento y escarnecido, te ruego que te dignes enternecer mi alma de suerte que llore amargamente mis pecados, causa de tus crue-  
lísimos dolores. R/. Amen.

Padre nuestro, Ave Maria y Gloria Patri.

### QUINTA ESTACION.

**Jesús ayudado por el Cireneo.**

ÿ. Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta quinta estacion, que te hallas

en el lugar donde los bárbaros verdugos obligaron á Simon Cireneo á que ayudase al Hijo del eterno Padre á llevar la cruz hasta el suplicio, nó movidos á piedad, sino temerosos de que, rendido de la fatiga, se muriese en el camino.

Ó amantísimo Señor, que por mi salud llevaste tan pesada cruz, y quisiste que en la persona del Cireneo te ayudase yo á llevarla, ház que abrace sinceramente la cruz de la abnegacion de mí misma, á fin de que, siguiendo tus pisadas, alcance la eterna bienaventuranza. Amen.

Padre nuestro, Ave Maria y Gloria Patri.

**SEXTA ESTACION.****Jesús limpiado por la Verónica.****ÿ. Toda alabanza, etc.**

Considera, ó alma mia, en esta sexta estacion, que te hallas en el lugar donde la piadosa mujer Verónica, compadecida de la cruel fatiga del Hijo del eterno Padre, se llegó á él, y le limpió con un lienzo el rostro, afeado por el sudor, el polvo, las salivas y las bofetadas que le habian dado sus encarnizados enemigos.

Ó dulcísimo Jesús, que recompensaste la piedad de aquella buena mujer dejando estampadas en su lienzo las facciones de tu divino semblante, ruégote que, por el vivísimo dolor que me causa la contemplacion de tu indecible angustia, te dignes imprimir en mi corazon la imagen de tu santísimo rostro, á fin de que ningun objeto terreno alcance á amortiguar su ardentísimo deseo de gozar eternamente de ella en la mansion de los justos. R/. Amen.

Padre nuestro, Ave Maria y Gloria Patri.

## SÉPTIMA ESTACION.

**Jesús caído en tierra por segunda vez**

Y. Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta séptima estacion, que te hallas en la puerta Judiciaria, donde el Hijo del eterno Padre cayó en tierra por segunda vez á los golpes de los sayones, y por haberle la pesadísima cruz causado en el hombro una grande y lastimosa llaga.

O amorosísimo Jesús, que caiste en el suelo por segunda vez rendido al enorme peso de

la cruz, ruégote que me des tu gracia para que me levante del abismo adonde me precipitó mi flaqueza, y, conociendo bien la gravedad de mis pecados, procure borrarlos por medio de una sincera penitencia, á fin de que no me arrastren á la eterna condenacion. R/. Amen.

Padre nuestro, Ave María y Gloria Patri.

### OCTAVA ESTACION.

**Jesús consolando á las Hijas de Jerusalem.**

ÿ. Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta octava estacion, que te ha-

llas en el lugar donde el Hijo del eterno Padre se volvió amorosamente hácia las piadosas mujeres que le seguian, lamentándose de los trabajos que toleraba, y les dijo que no llorasen por él, y sí por ellas y por sus hijos.

Ó benignísimo Maestro, que te dignaste enseñar á las Hijas de Jerusalem á llorar por sus pecados, ház que con lágrimas de ferviente contrición lave yo mis iniquidades, y viva en adelante sujeta á tu ley divina, á fin de que pueda glorificarte sin cesar en la deliciosa morada de los santos. R/. Amen.

Padre nuestro, Ave María y Gloria Patri.

## NONA ESTACION.

**Jesús caído en tierra por tercera vez.**

ÿ. Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta novena estacion, que te hallas en el lugar donde el Hijo del eterno Padre cayó en tierra por tercera vez, hasta tocar con su santa boca al suelo, y queriendo levantarse, no pudo, ántes cayó de nuevo.

Ó humildísimo Jesús, que, agotadas tus fuerzas por el peso de la cruz y por las tropelías de tus desapiadados verdugos, cais-

te en el suelo por tercera vez, ház que sufra yo con paciencia las injurias de mis enemigos, y los trabajos de esta miserable vida, á fin de que pueda recojer los preciosos frutos de tu amarguísima pasión, gozando de tu inefable vista en el paraíso. R/. Amen.

Padre nuestro, Ave Maria y Gloria Patri.

### DÉCIMA ESTACION.

**Jesús despojado de su vestidura.**

Ÿ. Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta décima estacion, que te ha-

llas ya en el monte Calvario, donde los malvados deicidas desnudaron al Hijo del eterno Padre, y le dieron á beber vino mezclado con hiel.

Ó pacientísimo Jesús, que sufriste quedar desnudo delante de la sacrílega muchedumbre, y no aceptaste la amarga bebida que te ofrecieron por escarnio, ház que me desnude de toda vana afición, y no beba jamás en la copa de los fugaces placeres, mezclados con la hiel del pecado, que me ofrece el mundo, á fin de que pueda gozar de las eternas delicias. R/. Amen.

Padre nuestro, Ave Maria y Gloria Patri.

## UNDÉCIMA ESTACION.

**Jesús clavado en la cruz.**

Y. Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta undécima estacion, que te hallas en la altura del Gólgota, donde los desalmados verdugos tendieron al santísimo Hijo del eterno Padre en la cruz, le clavarón en ella, y con inaudita fiereza volvieron á ponerle la corona de espinas.

Ó inocentísimo Jesús, que sufriste que te tendiesen en el instrumento del mas ignominioso

suplicio, y que clavasen en el tus impecables piés y manos, ház que mis piés no anden jamás en las sendas de la perdición, y mi entendimiento no conciba, ni mis manos obren nada que te desagrade, ántes viva yo siempre crucificada en tu santo servicio. R/. Amen.

Padre nuestro, Ave María y Gloria Patri.

### DUODÉCIMA ESTACION.

**Jesús espirando en la cruz.**

Ÿ. Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta duodécima estacion, que te

hallas en el lugar donde el sublime Redentor, pendiente de la cruz, y agonizando entre incomprendibles angustias, encomendó su sacratísimo espíritu en manos de su eterno Padre, y espiró.

Ó generosísimo Jesús, que quisiste morir en el mas infame de todos los suplicios para redimirme de la esclavitud del espíritu de las tinieblas, híz que la memoria de tu muerte me enternezca de tal modo, que, abrasada en tu divino amor, solo suspire por dar el último aliento al pié de la cruz. Amen.

Padre nuestro, Ave María y Gloria Patri.

**DÉCIMATERCIA ESTACION.****Jesús en los brazos de su Madre**

Y. Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta décimatercia estacion, que te hallas en el lugar donde José de Arimatea y Nicodemo bajaron de la cruz el santísimo cuerpo de Jesucristo, y le pusieron en los brazos de la afligidísima Vírgen.

¡Ó Madre de misericordia! por el insoportable dolor que hirió tu tierno corazon cuando recibiste en tus brazos el ensangrentado cuerpo de tu querido Hijo, y le ungiste, te ruego

que te dignes excitarme á una verdadera contrición, á fin de que, acordándome yo sin cesar de las terribles angustias con que contribuiste á redimirme, solo viva para honrarte á tí, y servir á mi divino Redentor.  
R/. Amen.

Padre nuestro, Ave Maria y Gloria Patri.

### DÉCIMACUARTA ESTACION.

**Jesús puesto en el sepulcro.**

ψ. Toda alabanza, etc.

Considera, ó alma mia, en esta última estacion, que te hallas al pié del santo sepulcro, donde José de Arimatea y Ni

codemo depositaron el sagrado cuerpo del Hijo del Altísimo.

¡O María, la mas dolorida de todas las madres! por la indecible pena que padeciste cuando quitaron de tus brazos el cuerpo de tu adorado Hijo para ponerle en el sepulcro, te ruego que te dignes interceder con el eterno Padre para que acepte propiciamente este santo ejercicio en satisfaccion de mis innumerables pecados, y de los de mis parientes, bienhechores amigos y enemigos, á fin de que podamos contigo bendecirle y ensalzarle por los siglos de los siglos en la patria celestial. R/. Amen.

Padre nuestro, Ave Maria y Gloria Patri.

PARA LAS ESTACIONES

## DEL JUEVES SANTO.

---

Concluida cada meditacion, se rezará seis veces el Padre nuestro y el Ave María.

### I.

#### LAVATORIO DE LOS PIÉS.

Jesús se levanta de la mesa, se quita sus vestidos, toma un lienzo, hecha agua en una bacia, lava los piés de sus discipulos, y los enjuga con el lienzo. El solo lo hace todo. ¡ El Cria-

dor arrodillado á los piés de sus criaturas! ¿Sigo yo este ejemplo de humildad?

## II.

### **INSTITUCION DEL SS. SACRAMENTO.**

Jesús vuelto á la mesa, toma el pan, lo bendice, lo parte, y lo da á sus discípulos, diciéndoles: Tomád, y coméd; este es mi cuerpo. Da su carne en comida, y su sangre en bebida. ¡Qué prueba tan excesiva de su amor! ¿Y cuál es mi agradecimiento?

**III.****ORACION EN EL HUERTO.**

Jesús postrado en el suelo hace oracion á su Padre, y en la mas cruel agonía suda gotas de sangre, que corren por todo su cuerpo hasta caer en tierra. ¡Ruega, y suda sangre por mis pecados! ¿Derramo yo por ellos lágrimas de dolor y arrepentimiento?

**IV.****PRISION DE JESÚS.**

Jesús preso y atado es llevado ignominiosamente por las ca-

...es públicas de Jerusalem, por tropa armada con espadas y palos. ¡El inocente es maltratado como un ladrón y facineroso! ¡y yo por tantos delitos, reo de muerte eterna, dejo de hacer penitencia!

V.

**JESÚS PRESENTADO A ANÁS.**

Jesús preguntado de Anás acerca de sus discípulos y doctrina, responde con respeto, y por su respuesta le da una bofetada uno de los ministros. ¿He imitado yo en las injurias que he recibido de mis prójimos su mansedumbre y humildad en esta afrenta?

## VI.

**JESÚS PRESENTADO A CAIFÁS.**

Jesús conjurado por Caifás para que dijese claramente si era el Hijo de Dios, responde lo que convenia, y por lo mismo es abofeteado, escupido y mofado. ¿He tomado yo por modelo, para no avergonzarme de seguir la virtud, su paciencia en sufrir por la verdad?

PARA LAS ESTACIONES

**DEL VIERNES SANTO.**

**I.**

**JESÚS PRESENTADO Á HERODES.**

Jesús es menospreciado de Herodes y de toda su corte, y tratado como loco, vistiéndole una ropa blanca. ¡El que es la misma sabiduría increada, es tenido por loco entre los hombres! ¡y yo busco la sabiduría de los hombres, que es locura delante de Dios!

**II.****JESÚS AZOTADO.**

Jesús desnudado de sus vestidos, y atado á una columna, es azotado con tanta crueldad que la sangre corre hilo á hilo de sus sagradas espaldas. ¡El supremo Señor azotado como esclavo! ¡y yo, esclava del pecado, no recibo con resignacion el azote que descarga sobre mí la mano piadosa de mi Padre celestial!

**III.****JESÚS CORONADO DE ESPINAS.**

Jesús, despues de tan crueles azotes, de tantas burlas y

mofas, es vestido de una ropa colorada, y le ponen una corona de espinas en la cabeza, y una caña por cetro en la mano. ¡El Señor de los señores tratado como rey de burlas! ¡y yo tan ambiciosa y soberbia!

#### IV.

#### JESÚS PRESENTADO AL PUEBLO.

Jesús en el estado mas lastimoso es presentado á un pueblo que á gritos pide su muerte. Veis aquí al Hombre, dice Pilato. ¡Mira al Hombre que te he dado por modelo, me dirá algun dia mi Padre celestial! ¿En qué se parece tu vida á la suya?

**V.****JESÚS CON LA CRUZ Á CUESTAS.**

Jesús cargado con el peso de la cruz, inclinado su cuerpo, sangriento su rostro, y temblándole las rodillas, camina al mon-Calvario, seguido de una tropa desapiadada y de un pueblo furioso. ¿Y sigo yo sus pasos llevando con resignacion la cruz de mis trabajos?

**VI.****JESÚS CLAVADO EN LA CRUZ.**

Jesús, desnudado de sus vestidos, que arrancados con violencia le renuevan todas sus

llagas, es clavado de piés y manos en una cruz. Mi Dios y mi Padre con los brazos abiertos para abrazarme, ¡y no corro yo hácia él!

---

**BENDICION DE LA MESA.**

---

ψ. Desde el cielo el sumo Bien,  
este cotidiano pan  
que concede á nuestro afán,  
bendiga amoroso. R/. Amen.

ψ. Ház que en la Jerusalem  
eterna, ó Dios, nos gocemos  
en verte, y participemos  
de tu santa mesa. R/. Amen.

**ACCION DE GRACIAS PARA DESPUES  
DE HABER COMIDO.**

ŷ. Á tí, dulce Dios, sosten  
de nuestra triste existencia,  
por tu inmensa providencia  
démoste gracias. R/. Amen.

Padre nuestro.

ŷ. Y en tu gracia nos manten.  
R/. Mas de mal nos libra. Amen.

---



## Oracion de la noche.

---

### EL SANTÍSIMO ROSARIO.

In nomine Patris,	En el nombre del Pa-
et Filii, et Spiritus	dre, y del Hijo y del
sancti. Amen.	Espíritu santo. Amen.
Ave, Maria,	Dios te salve, María,

llena eres de gracia; gratia plena; Domi-  
el Señor es contigo. nus tecum.

R/. Bendita tú eres R. Benedicta tu in  
entre todas las muje- mulieribus, et bene-  
res, y bendito es el fruto dictus fructus ventris  
de tu vientre, Jesús. tui, Jesus.

Y. Señor, abrirás V. Domine, labia  
mis labios. mea aperies.

R/. Y mi boca anun- R. Et os meum  
ciará tu alabanza. annuntiabit laudem  
tuam.

Y. Ó Dios, atiende V. Deus, in adju-  
á mi socorro. torium meum intende.

R/. Señor, apresú- R. Domine, ad ad-  
rate ó ayudarme. juvandum me festina.

Y. Gloria al Padre, V. Gloria Patri,  
y al Hijo, y al Espíritu et Filio, et Spiritui  
santo. sancto.

R/. Como era en el R. Sicut erat in

principio , et nunc , et semper , et in saecula saeculorum. Amen. Alleluya.	principio , así ahora, y siempre , y en los si- glos de los siglos. Amen Aleluya.
--	--

Desde Setuagésima hasta el domingo de Resurrección , en vez de *Alleluya* , se dice : *Laus tibi , Domine , rex aeternae gloriae*. Looz á tí , Señor , rey de la eterna gloria.

## MISTERIOS GOZOSOS

QUE SE REZAN EL LÚNES Y EL JUEVES , Y EN LA VÍSPERA  
Y FESTIVIDAD DE CADA UNO DE ELLOS.

### EL PRIMER MISTERIO

**es la encarnación del Hijo de Dios.**

Un Padre nuestro , diez Ave Marías y un Gloria Patri.

### OFRECIMIENTO.

¡ Ó Virgen purísima ! en re-  
verencia del gozo que sentiste

cuando el arcángel san Gabriel, despues de haberte saludado, te anunció como el Verbo divino venia á encarnar en tus virginales entrañas para redimir á los hombres, te ofrecemos devotamente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos alcances de tu querido Hijo una perfecta abnegacion con que en todas las cosas nos sujetemos á su santísima voluntad. Amen.

#### EL SEGUNDO MISTERIO

**es la visitacion de la Virgen á su prima santa Isabel.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

#### OFRECIMIENTO.

¡Ó Virgen bendita entre todas las mujeres! en reverencia del

gozo que sentiste en la visitacion á tu prima santa Isabel, en la que el niño san Juan fué santificado en el vientre de su madre, y tú, Señora, fuiste reconocida por madre de Dios, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos alcances de tu Hijo una ferviente caridad para con el prójimo, á fin de que merezcamos recibir la santificacion y el conocimiento de los divinos misterios. Amen.

### EL TERCER MISTERIO

**es el nacimiento del Hijo de Dios  
en el portal de Belen.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

## OFRECIMIENTO

¡Ó Virgen santísima! en reverencia del gozo que sentiste cuando de tus virginales entrañas nació el Hijo del eterno Padre, y con admirable reverencia le adoraste como á verdadero Dios, envuelto en pobres pañales y reclinado en el pesebre, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos alcances de tu Hijo un ardiente amor á la verdadera pobreza, con que, desasidos de las cosas terrenas, podamos perfectamente servirle. Amen.

## EL CUARTO MISTERIO

**es la purificación de nuestra Señora  
y presentación de su Hijo en el  
templo.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

## OFRECIMIENTO.

¡Ó Virgen castísima! en reverencia del gozo que sentiste cuando, despues de haber sido tu Hijo glorificado de los ángeles, y adorado de los pastores y de los reyes, le presentaste en el templo, donde el santo Simeon y la santa viuda Ana le reconocieron por Dios á vista de todos, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos

presentes ante su divina Majestad, para que dignamente en su sagrado templo y en todo lugar podamos anunciar su alabanza y confesar su gloria. Amen.

### EL QUINTO MISTERIO

**es el Niño perdido, y despues de tres dias hallado en el templo.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

### OFRECIMIENTO.

¡Ó Virgen prudentísima! en reverencia del gozo que sentiste cuando, afligida por haber perdido al dulcísimo Niño Jesús, despues de tres dias le hallaste en el templo oyendo y preguntando con admirable sabiduría á

los doctores, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos alcances entera consolacion en las tribulaciones, y un vivo sentimiento de haber perdido por la culpa á Dios, á fin de que, haciendo una verdadera penitencia, merezcamos hallarle despues en el suspirado templo de la gloria. Amen

### ORACION.

¡Ó dulcísima Madre de misericordia! dignate oir benignamente los humildes ruegos de estos tus siervos, que estamos en este valle de lágrimas; y híz que esta parte de tu santísimo

Rosario, que acabamos de rezar en memoria de tus gozos, contribuya á la remision de nuestras culpas, á la conversion de los infieles y de los pecadores, á la destruccion de las herejías, á la salud y felicidad de estos reinos, y á la paz entre todos los príncipes cristianos. Amen.

### **MISTERIOS DOLOROSOS,**

QUE SE REZAN EL MARTES Y EL VIERNES Y EN LA SEMANA SANTA.

#### **EL PRIMER MISTERIO**

**es la oracion del Hijo de Dios en el huerto de Getsemaní.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

#### **OFRECIMIENTO.**

¡Ó Madre consoladora de los afligidos! en reverencia de la

terrible agonía que sufrió tu tristísimo Hijo al orar á su eterno Padre en el huerto de Getsemaní, llegando á sudar sangre en abundancia, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos alcances gracia para que hagamos verdadera oracion y nos resignemos á la santísima voluntad de Dios en los trabajos de esta breve jornada, á fin de poder gozar de su inefable vista en el paraíso. Amen.

#### EL SEGUNDO MISTERIO

**es la injusta pena de azotes que el Hijo de Dios sufrió atado á la columna.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

## OFRECIMIENTO.

¡ Ó Madre, refugio de los pecadores! en reverencia del dolor que sintió tu amantísimo Hijo cuando los desapiadados sayones le ataron desnudo á una columna, y le dieron con inaudita ferocidad sobre cinco mil azotes, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos alcances gracia para que nos desnudemos de las aficiones de la tierra, y suframos con paciencia el azote de las adversidades que en esta miserable vida quiera enviarnos su divina Majestad. Amen.

## EL TERCER MISTERIO

**es la corona de espinas que pusieron  
al Hijo de Dios.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria  
Patri.

## OFRECIMIENTO.

¡Ó Madre de misericordia! en  
reverencia del dolor que pade-  
ció tu Hijo Jesucristo cuando  
los inhumanos verdugos hincaron  
en su delicada cabeza una  
corona de espinas, y le befaron  
dándole por cetro una caña, te  
ofrecemos humildemente este  
Padre nuestro y diez Ave Ma-  
rías, y te rogamos nos alcances  
gracia para que apartemos de  
nosotros todo pensamiento de  
presuncion y soberbia, y arda-

mos en deseo de padecer por Dios injurias y trabajos, á fin de que, siendo coronados de espinas de tribulaciones en esta vida, merezcamos después ser coronados de gloria en la bienaventuranza. Amen.

#### EL CUARTO MISTERIO

**es la fatiga de Jesucristo cargado con la cruz.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

#### OFRECIMIENTO

¡Ó Madre afligidísima! en reverencia del dolor que sintió tu tierna alma al encontrarte en la calle de la Amargura con tu inocentísimo Hijo, cargado con la pesada cruz, y conducido como

malhechor y sedicioso al suplicio, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos alcances gracia para que llevemos gustosos la cruz de la obediencia, y sintamos intensamente el peso de nuestros pecados, á fin de que, llorándolos á lágrima viva, obtengamos el galardón destinado á los justos. Amen.

#### EL QUINTO MISTERIO

**es la crucifixion del Hijo de Dios.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

#### OFRECIMIENTO.

¡Ó Madre corredentora de los hombres! en reverencia del acer-

bísimo dolor que sentiste cuando, siguiendo al inicuo populocho, llegaste al Calvario, y viste escarnecer y clavar en la cruz al dulcísimo Hijo de tus entrañas, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos alcances un verdadero sentimiento de la pasión de nuestro Redentor, para que, reformando el desorden de nuestra vida por medio de una sincera confesión de nuestros pecados, le sirvamos en todas las cosas, resueltos á no volver á ofenderle. Amen.

**ORACION.**

¡ O dulcísima Madre de misericordia! dignate oír benignamente los humildes ruegos de estos tus siervos que estamos en este valle de lágrimas ; y híz que esta parte de tu santísimo Rosario, que acabamos de rezar en memoria de tus dolores, contribuya á la remision de nuestras culpas, á la conversion de los infieles y de los pecadores, á la destruccion de las herejías, á la salud y felicidad de estos reinos, y á la paz entre todos los príncipes cristianos.  
Amen.

**MISTERIOS GLORIOSOS.**

QUE SE REZAN EL MIÉRCOLES, EL SÁBADO Y EL DOMINGO, Y  
EN LA VÍSPERA Y FESTIVIDAD DE CADA UNO DE ELLOS.

**EL PRIMER MISTERIO**

**es la resurrección del Hijo de Dios.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

**OFRECIMIENTO.**

¡Ó reina de las vírgenes! en reverencia del inexplicable gozo que tuviste cuando tu benditísimo Hijo Jesucristo, resucitado al tercero día, se apareció á tí glorioso y resplandeciente, te ofrecemos con profunda humildad este Padre nuestro y diez

Ave Marías, y te rogamos nos alcances un ardiente amor á las cosas divinas, para que, muriendo al mundo, resuciten nuestras almas al feliz estado de la gracia, y disfruten sin cesar del verdadero gozo de la buena conciencia. Amen.

### EL SEGUNDO MISTERIO

**es la ascension del Hijo de Dios á los cielos.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

### OFRECIMIENTO.

¡Ó Reina de los mártires! en reverencia del gozo que sintió tu alma al ver la admirable ascension de tu santísimo Hijo á los cielos, donde, recibido de los

coros angélicos con indecible alegría, se sentó á la diestra de Dios Padre, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos alcances gracia para que nuestras almas, arrebatadas á amar las cosas celestiales, menosprecien sinceramente las vanidades de este mundo, y merezcan gozar de la eterna felicidad. Amen.

### EL TERCER MISTERIO

**es la venida del Espíritu santo sobre el colegio apostólico.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

### OFRECIMIENTO.

**¡Ó Reina de los profetas! en**

reverencia del gozo que sentiste cuando el Espíritu santo vino en figura de lenguas de fuego sobre les apóstoles, y abrasó en amor divino sus santos corazones, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos alcances del Señor una centella del fuego de su purísimo amor, para que, mereciendo nuestras almas recibir al Espíritu santo, podamos, con el auxilio de su gracia observar fielmente hasta la muerte los divinos mandamientos. Amen.

## EL CUARTO MISTERIO

**es la asuncion de nuestra Señora.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

## OFRECIMIENTO.

¡Ó Reina de los ángeles! en reverencia del gozo que sentiste cuando tu adorado Hijo, llamándote á la gloria eterna, te concedió que en tu santísimo tránsito se hallasen presentes los apóstoles, y que fueses recibida en cuerpo y en alma en los cielos como Madre del Señor de todos, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos ampires en todo lugar y tiempo

y á la hora de nuestra muerte nos defiendas de las asechanzas del espíritu maligno, para que nuestras almas puedan ir á gozar eternamente de las delicias celestiales. Amen.

### EL QUINTO MISTERIO

**es la coronacion de nuestra Señora.**

Un Padre nuestro, diez Ave Marías y un Gloria Patri.

### OFRECIMIENTO.

¡Ó Reina de los cielos! en reverencia del gozo que sintió tu alma cuando recibiste el galardón de tus imponderables merecimientos, siendo coronada de la santísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu santo, por Reina

y Señora de todos los espíritus angélicos, te ofrecemos humildemente este Padre nuestro y diez Ave Marías, y te rogamos nos alcances abundantes dones y gracias, y un vehementísimo dolor de nuestros pecados, á fin de que, al partir de esta vida, merezcamos ir á gozar de tu dulcísima presencia y de la de tu amorosísimo Hijo, nuestro Salvador. Amen.

### ORACION.

¡O dulcísima Madre de misericordia! dignate oír benignamente los humildes ruegos de estos tus siervos, que estamos

en este valle de lágrimas; y híz  
 que esta parte de tu santísimo  
 Rosario, que acabamos de rezar  
 en memoria de tus glorias, con-  
 tribuya á la remision de nues-  
 tras culpas, á la conversion de  
 los infieles y de los pecado-  
 res, á la destruccion de las he-  
 rejías, á la salud y felicidad de  
 estos reinos, y á la paz entre  
 todos los príncipes cristianos.  
 Amen.



## LETANÍA

## DE NUESTRA SEÑORA,

que se canta en su santa casa de Loreto.

Kyrie eleison.

Señor, ten piedad de  
nosotros.

Christe eleison.

Jesucristo, ten piedad  
de nosotros.

Kyrie eleison.

Señor, ten piedad de  
nosotros.

Christe, audi nos.

Jesucristo, escúchanos.

Christe, exaudi nos.

Jesucristo, óyenos.

Pater de coelis Deus,

Dios Padre celestial,

Miserere nobis.

Ten misericordia de  
nosotros.

Fili Redemptor mun-

Dios Hijo, Redentor del

di Deus,

mundo,

Ten misericordia de nosotros.	Miserere nobis.
Dios Espíritu santo, Ten misericordia de nosotros.	Spiritus sancte Deus, Miserere nobis.
Santísima Trinidad, que eres un solo Dios, Ten misericordia de nosotros.	Sancta Trinitas unus Deus, Miserere nobis.
Santa María, Santa Madre de Dios, Santa Virgen de las vírgenes, Madre de Jesucristo, Madre de la divina gracia, Madre purísima, Madre castísima, Madre inviolada,	Sancta María, Sancta Dei Genitrix, Sancta Virgo virgi- num, Mater Christi, Mater divinae gra- tiae, Mater purissima, Mater castissima, Mater inviolata,

Ruega por nosotros.

Ora pro nobis.

Mater intemerata,	Madre incorrupta,
Mater immaculata,	Madre inmaculada,
Mater amabilis,	Madre amable,
Mater admirabilis,	Madre admirable,
Mater Creatoris,	Madre del Criador,
Mater Salvatoris,	Madre del Salvador,
Virgo prudentissi- ma,	Virgen prudentísima,
Virgo veneranda,	Virgen venerable,
Virgo praedicanda,	Virgen loable,
Virgo potens,	Virgen poderosa,
Virgo clemens,	Virgen clemente,
Virgo fidelis,	Virgen fiel,
Speculum justitiae,	Espejo de justicia,
Sedes sapientiae,	Trono de la sabiduría,
Causa nostrae lae- titiae,	Causa de nuestra a- legría,
Vas spirituale,	Templo del Espíritu santo,

Ora pro nobis.

Ruega por nosotros.

Vaso de eleccion,	Vas honorabile,
Vaso de singular devo- cion,	Vas insigne devo- tionis,
Rosa mística,	Rosa mystica,
Torre de David,	Turris davidica,
Torre de marfil,	Turris eburnea,
Casa de oro,	Domus aurea,
Arca de la alianza,	Coederis arca,
Puerta del cielo,	Janua coeli,
Estrella de la maña- na,	Stella matutina,
Salud de los enfer- mos,	Salus infirmorum,
Refugio de los peca- dores,	Refugium peccato- rum,
Consoladora de los afligidos,	Consolatrix afflic- torum,
Auxilio de los cris- tianos,	Auxilium christia- norum,

Nuega por nosotros.

Ora pro nobis.

Regina angelorum,	Reina de los ángeles,
Regina patriarcharum,	Reina de los patriarcas,
Regina prophetarum,	Reina de los profetas,
Regina apostolorum,	Reina de los apóstoles,
Regina martyrum,	Reina de los mártires
Regina confessorum,	Reina de los confesores,
Regina virginum,	Reina de las vírgenes.
Regina sanctorum omnium,	Reina de todos los santos,
Regina sanctissimi Rosarii,	Reina del santísimo Rosario,
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,	Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo,
Parce nobis, Domine.	Perdónanos, Señor.

Ora pro nobis.

Ruega por nosotros.

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo,	Agnus Dei, qui tol- lis peccata mundi,
--	---

Óyenos, Señor.	Exaudi nos, Domine.
----------------	---------------------

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo,	Agnus Dei, qui tol- lis peccata mundi,
--	---

Ten misericordia de nosotros.	Miserere nobis.
----------------------------------	-----------------

### ANTIFONA.

A tu amparo nos acogemos, santa Ma- dre de Dios; no desoi- gas las deprecaciones que te hacemos en nuestras necesidades,	Sub tuum praesi- dium confugimus, sancta Dei Genitrix; nostras deprecationes ne despicias in neces- sitatibus, sed à peri-
---	---

culis cunctis libera nos, semper, Virgo gloriosa et benedicta. mas líbranos siempre de todos los peligros, ó Virgen gloriosa y bendita.

**V.** Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix. **R/.** Ruega por nosotros, santa Madre de Dios.

**R.** Ut digni efficiamur promissionibus Christi. **R/.** Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de nuestro Señor Jesucristo.

**Y. OREMUS.** **Y. OREMOS.**

Gratiam tuam, quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde: ut qui Angelo Rogámoste, Señor, que derrames tu gracia en nuestras almas, á fin de que, habien-

do conocido por la a-  
nunciacion del Ángel el  
misterio de la Encarna-  
cion de tu Hijo Jesu-  
cristo, por los méritos  
de su pasion y cruz  
seamos conducidos á  
la gloria de su Resur-  
reccion. Te lo pedimos  
por el mismo Jesucris-  
to nuestro Señor.

R/. Amen.

nuntiante Christi Fi-  
lii tui Incarnationem  
cognovimus, per pas-  
sionem ejus, et cru-  
cem, ad Resurrectio-  
nis gloriam perduca-  
mur. Per eundem  
Christum Dominum  
nostrum.

R. Amen.

**ACTO DE CONTRICION**

para el fin del santísimo Rosario.

¡Ó amantísimo Jesucristo, Dios y Hombre verdadero, Criador y Redentor mio! por ser tú quien eres, y porque te amo sobre todas las cosas, me pesa de todo corazon de haberte ofendido, y propongo firmemente nunca mas pecar, apartarme de todas las ocasiones de desagravarte, confesarme y cumplir la penitencia que me fuere impuesta, esperando que tu infinita misericordia me perdonará y me dará gracia para que en adelante me emplee únicamente en tu santo servicio. Amen.

## CÁNTICO

## Á LA VÍRGEN.

Á tí, Vírgen purísima, en-  
salzamos, y tu nombre santísi-  
mo alabamos.

A tí, Madre de Dios, confiesa  
el cielo; Vírgen inmaculada en  
cielo y suelo.

Á tí adoran los ángeles; á tí  
veneran los arcángeles.

Á tí piden amor los serafines;  
y su luz á tu luz los querubines.

Las virtudes te alaban; y de  
adorar tu nombre nunca acaban.

Los patriarcas dicen, que tu Nombre santísimo bendicen.

Y el coro de profetas venerable, Reina te adora santa y admirable.

Y el colegio apostólico te admira; y á servir tu beldad dichosa aspira.

Los mártires te aclaman: los confesores te aman.

Y el coro de las vírgenes purísimo, te acata cual dechado perfectísimo.

Tú eres Hija del Padre; y del Hijo mejor la mejor Madre.

El Espíritu santo habita en tí como en su templo santo.

Toda la Trinidad forma en tí trono de majestad.

Eres Cielo animado; y el

hombre por tí ha sido reparado.

Y debe á tu belleza, todo su sér nuestra naturaleza.

Tú enjugaste las lágrimas primeras; y nos grangeaste glorias verdaderas,

Pues á la culpa triste, dichosa tú la hiciste,

Y por tí mas ganamos redimidos, que perdimos por Eva destruidos.

Arca eres celestial del Testamento, donde tuvo su asiento.

Tu Hijo omnipotente, Redentor, Salvador, santo y clemente.

De tí como de tálamo sagrado, salió el Esposo tierno enamorado,

— Á redimir al mundo: misterio  
tan profundo,

— Á tí sola se debe, al Soberano  
eterno en tu seno hacerle hu-  
mano.

— Tú eres fuente sellada, de  
toda criatura venerada,

— Donde bebe el sediento, gra-  
cia, gloria, consuelo y contento.

— Tú de David la torre, tú la ca-  
sa; tú la brasa de amor que al  
mundo abrasa.

— Refugio del mortal acá en la  
tierra: todo consuelo y bien en  
tí se encierra.

— Maestra eres de piedad; ina-  
gotable fuente de caridad;

— Tesoro de virtud; iris de paz,  
y prenda de salud.

— Dios por gracia le ha dado á

tu belleza, lo que á él le toca por naturaleza.

Es inmenso el que todo hizo de nada: y eres sin par tú, Virgen sagrada.

Él es omnipotente, justo, sabio y clemente:

Y á tu amoroso ruego, su cólera el Señor depone luego.

Es la misma bondad el Bien de mi alma: tu bondad y virtud es alta palma,

Que se levanta á superior altura; sobrepujando á toda criatura.

Solo hay de diferencia, de una á otra omnipotencia,

Que la tuya es criada, y de tu Hijo á tí participada,

Y lo que el Hijo tiene por esen-

cia, tienes tú, Madre, por beneficencia.

No eres tú, Dios, Señora; pero á tu majestad el cielo adora;

Que el ser Madre de Dios te ha levantado á estado á que no llega lo criado.

Eres Madre del Sol, y eterno día: solo menos que Dios eres, María.

Inmaculada Madre de Dios eres, y nó como las frágiles mujeres,

Cautiva del pecado: pues tu Hijo te ha privilegiado.

Y tu clara hidalguía, nunca pagó tributo, Vírgen pia.

Sí, inmaculada eres, Vírgen santa; y en cuerpo y alma, tu virtud es tanta,

Que no hay naturaleza, si es criada, que á tus sagrados piés no esté postrada.

Solo tu luz y sol, es sol sin sombra; tanto, que el coro angélico se asombra

De ver en sér humano, un sér tan superior y soberano.

Espejo cristalino; que ha formado el Artífice divino,

No admite mancha alguna: burla del sol, envidia de la luna.

Y todas las estrellas, no son bellas,

Con aquella hermosura: solo una sombra son, y sombra oscura.

Ó Virgen, Madre de los afligidos, y luz de los perdidos,

Amparo dulce de desamparados,  
que ciegos y turbados,

En este valle de dolor caídos,  
á tí suspiran siempre perseguidos.

Apiádate de mí, Madre piadosa;  
levánteme tu mano poderosa;

No me deje en la vida: de mi  
miseria tú compadecida,

Defiéndeme en la muerte; hasta  
que llegue felizmente á verte.

A tu Hijo nos muestra, ó de  
toda virtud perfecta Maestra.

Pues por tí le gozamos; por tí  
piadoso, ó Vírgen, le veamos.

Por tí fué Redentor: sea por  
tí, Señora, Salvador.

Por tí bajó del cielo, y se hizo  
hombre en el suelo.

Por tí nos lleve desde el suelo  
al cielo.

En la hora de la muerte, me  
defienda tu brazo, dulce y fuerte.

Y cuando el enemigo, que de  
mis culpas es fatal testigo,

En aquella agonía, mi perdi-  
cion procure con porfía,

Acusador pesado, nunca de  
perseguirme fatigado,

En tan cruel peligro, y riesgo  
tanto, cúbreme, Virgen pura,  
con tu manto.

Y á tí, Señora, deba la vic-  
toria; gracia en la vida, y en el  
cielo gloria. Amen.

—

**Otro cántico á la Virgen.**

Glorifica mi alma al Señor y mi espíritu se llena de gozo al contemplar la bondad de Dios mi Salvador.

Porque ha puesto la mira en la humilde sierva suya, y ved aquí el motivo porque me tendrán por dichosa y feliz todas las generaciones, pues ha hecho en mi favor cosas grandes y maravillosas el que es Todopoderoso y su nombre infinitamente santo, cuya misericordia se extiende de generacion en generacion á todos cuántos le temen.

Extendió el brazo de su poder

y disipó el orgullo de los soberbios desconcertando sus desig-  
nios.

Desposeyó á los pecadores, y  
elevó á los humildes.

Á los necesitados llenó de  
bienes, y á los ricos los dejó sin  
cosa alguna.

Exaltó á Israel su siervo, acor-  
dándose de él por su gran mi-  
sericordia y bondad, así como  
lo habia prometido á nuestros  
padres, á Abrahan y toda su  
descendencia; por los siglos de  
los siglos. Amen.

Gloria al Padre, gloria al Hi-  
jo, gloria al Espíritu santo.

**ACTOS DE FÉ, ESPERANZA, CARIDAD  
Y DE CONTRICION.**

Creo en Dios Padre, que me ha criado á su imágen y semejanza: creo en Dios Hijo, que me ha redimido con su preciosísima sangre: creo en Dios Espíritu santo, que me ha santificado con su gracia: creo todas las verdades que cree nuestra Madre la Iglesia. Espero en Dios misericordioso que no seré confundida para siempre. Amo á mi Dios con todo mi corazon, con toda mi alma y con todas mis fuerzas. Perdona, Señor, á esta infeliz pecadora; borra todos mis pecados: ten piedad de mí segun tu grande misericordia.

**ORACION**

para encomendarte á Dios , á la Virgen santísima , á tu Angel custodio , y al santo de tu nombre.

Bendice , Dios mio , el sueño á que voy á entregarme para reparar mis fuerzas , á fin de poder servirte con mayor aliento. Purísima Virgen y dulce esperanza mia , ángel del cielo y fiel custodio mio , glorioso san ( ó santa ) N. , dignaos protegerme durante esta noche , en todo el tiempo de mi vida , y en la hora de mi muerte. Amen.

**ORACION**

por los vivientes y por los fieles difuntos.

Derrama, Señor, tus bendiciones sobre mis parientes, mis bienhechorés, mis amigos y mis enemigos. Protege á todos mis superiores, así espirituales, como temporales. Socorre á los pobres, á los encarcelados, á los afligidos, á los viajeros, á los enfermos y á los agonizantes. Convierte á los herejes y á los pecadores, é ilumina á los infieles.

¡Ó Dios de inmensa misericordia! compadécete tambien de las almas de los fieles que gimen en

el purgatorio : pon término á sus tormentos , llamándolas al descanso y á la luz de que gozan los espíritus bienaventurados. Amen.

**ACTO DE CONTRICION**

compuesto por san Francisco Javier.

No me mueve, mi Dios, para quererte,  
el cielo que me tienes prometido;  
ni me mueve el infierno tan temido,  
para dejar por eso de ofenderte.

Tú me mueves, Señor; muéveme el verte  
clavado en una cruz y escarnecido:  
muéveme el ver tu cuerpo tan herido;  
muévenme tus afrentas y tu muerte.

Muéveme al fin tu amor, y en tal manera  
que, aunque no hubiera cielo, yo te amara,  
y, aunque no hubiera infierno, te temiera.

No me tienes que dar porque te quiera;  
porque aunque lo que espero no esperara,  
lo mismo que te quiero te quisiera.

**AL DESNUDARTE, DIRÁS:**

Ház, Señor, que me desnude  
de toda vana aficion,  
y que tu gracia me ayude  
á alcanzar la perfeccion  
que contra el vicio me escude.

**AL ACOSTARTE, DIRÁS:**

Ruego al Señor que conceda  
dulce alivio al rendimiento  
de mi cuerpo soñoliento,  
para que mañana pueda  
servirle con mas aliento.



*I. Puggari D.*

*A. Rocca g.*



## REFLEXION

que deberás hacer luego de haberte acostado.

¿Para qué nací yo? para salvarme:  
 que tengo de morir, es infalible:  
 dejar de ver á Dios y condenarme,  
 cosa triste es por cierto, y muy posible.  
 Posible ¿y río, y duermo, y quiero holgarme?  
 posible, ¿y tengo amor á lo visible?....  
 ¿qué hago yo? ¿en qué me ocupo? ¿qué me  
 encanta?  
 loca debo de ser, pues no soy santa.

**ANTES DE ENTREGARTE AL SUEÑO,****DIRAS :****INDICE**

Ángel Custodio, desciende  
hacia mí, veloz, risueño:

sobre mí tus alas tiende;

y, cual sueles, me defiende

durante mi dulce sueño.

**FIN.**

## INDICE

## DE LO QUE CONTIENE ESTE DEVOCIONARIO.

	<i>Pág</i>
ORACION DE LA MAÑANA.	
Al despertar. . . . .	5.
Al vestirte. . . . .	6.
Al lavarte. . . . .	6.
Al persignarte. . . . .	6.
Oracion dominical. . . . .	7.
Salutacion angélica. . . . .	8.
Salve. . . . .	8.
Credo. . . . .	9.
Oracion á la Virgen santísima. . . . .	11.
Oracion al Angel custodio. . . . .	12.
Oracion al santo de tu nombre. . . . .	13.
Oracion á santa Filomena. . . . .	14.
Oracion á san Antonio de Padua. . . . .	14.
Responsorio del mismo santo. . . . .	16.

	<i>Pág.</i>
Acto de fé. . . . .	17.
Acto de esperanza. . . . .	18.
Acto de caridad. . . . .	18.
Acto de deseo. . . . .	19.
Acto de gratitud. . . . .	19.
Acto de temor. . . . .	20.
Acto de humildad. . . . .	20.
Máximas para la conducta de la vida espiritual. . . . .	21.
De ayer á hoy. . . . .	27.
Oracion para pedir á Dios todas las virtudes por santo Tomás de Aquino. . . . .	30.
Al dar las oraciones. . . . .	34.
Al dar el reloj. . . . .	36.
Oracion para ántes de ocuparte en alguna labor. . . . .	37.
Oracion para cuando cae granizo ó piedra. . . . .	37.
Oracion para pedir á Dios que nos libre de los rayos. . . . .	38.
Otra oracion para lo mismo. . . . .	38.
Trisagio. . . . .	40.
Para al salir de casa. . . . .	56.
Para cuando se encuentra con el Viático. . . . .	56.
Para cuando se encuentra con la Extremauncion. . . . .	57.

Para cuando se encuentra con al- gun entierro. . . . .	57.
Para cuando se pasa por delante de la iglesia. . . . .	58.
Para cuando se pasa por delante de alguna cruz. . . . .	58.
Para cuando se pasa por delante de alguna imagen de Ntra. Señora. . . . .	58.
Para cuando se ve algun lisiado. . . . .	59.
Al entrar en la iglesia. . . . .	59.
Al tomar agua bendita. . . . .	60.
Del santo Sacrificio de la Misa. . . . .	61.
Oracion para despues de la Misa. . . . .	91.
Tedeum. . . . .	92.
Oracion para despues de la visita de altares. . . . .	97.
Ejercicios para antes y despues de la confesion. . . . .	98.
Oraciones y actos para antes de la confesion. — Oracion al Espiritu santo. . . . .	101.
Exámen de conciencia. . . . .	102.
Oracion para pedir á Dios las dis- posiciones necesarias para hacer una buena confesion. . . . .	108.
Oracion para encomendarte á nues- tra Señora. . . . .	109.
Oracion para encomendarte al An-	

	<i>Pág</i>
gel custodio. . . . .	110.
Oracion para despues de la confe- sion. . . . .	112.
Visita al SS. Sacramento. . . . .	114.
Via-Crucis. . . . .	117.
Para las estaciones del jueves santo	139.
Para las estaciones del viernes santo	144.
Bendicion de la Mesa. . . . .	148.
Accion de gracias para despues de haber comido. . . . .	149.

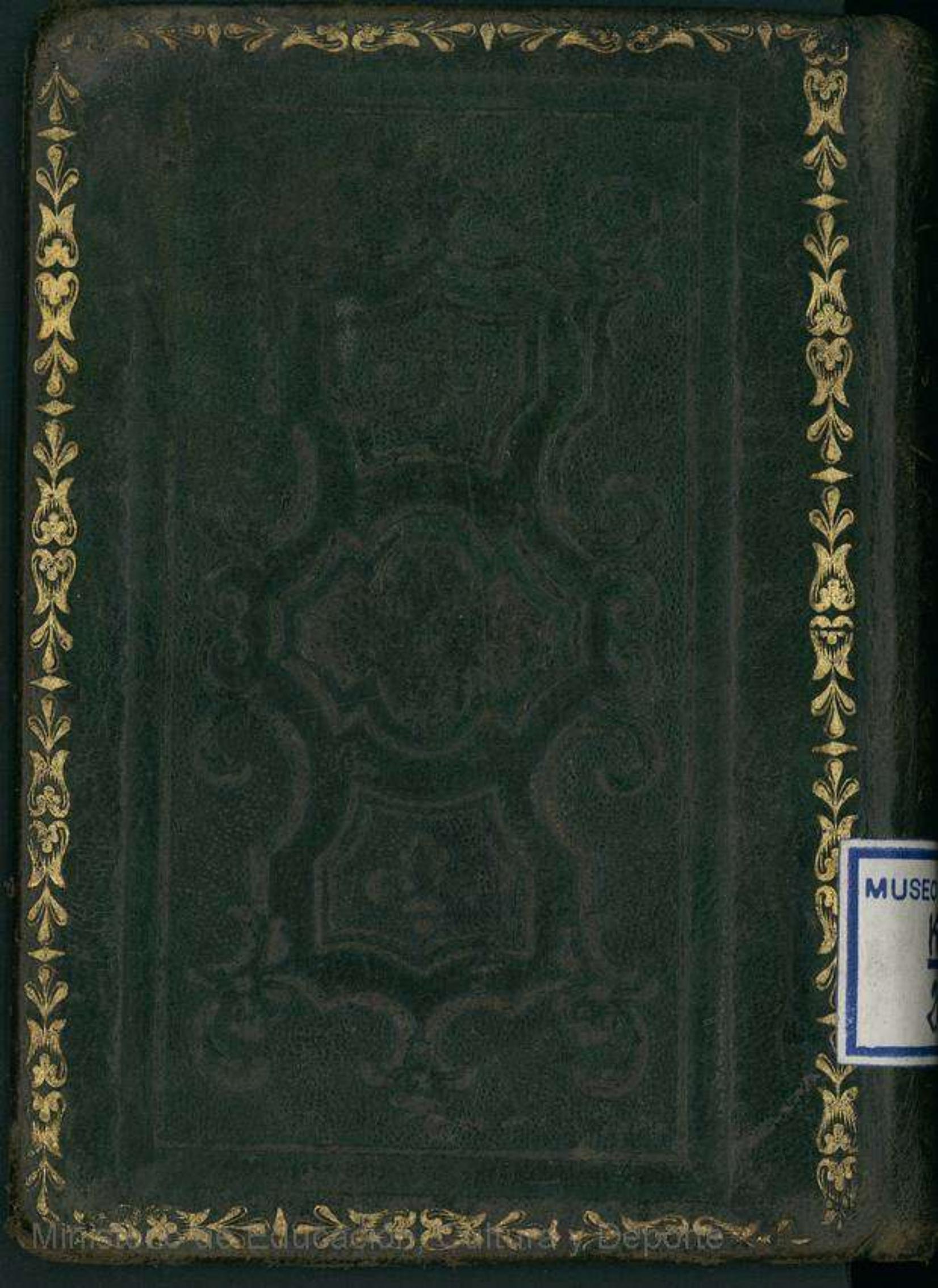
#### ORACION DE LA NOCHE.

El santísimo Rosario. . . . .	150.
Letanía de nuestra Señora. . . . .	175.
Acto de contricion para el fin del santísimo Rosario. . . . .	183.
Cántico á la Virgen. . . . .	184.
Otro cántico á la Virgen . . . . .	193.
Actos de fé, esperanza, caridad y de contricion. . . . .	195.
Oracion para encomendarte á Dios, á la Virgen santisima, al Angel custodio y al santo del nombre. . . . .	196.
Oracion por los vivientes y por los fieles difuntos. . . . .	197.

	<i>Pág</i>
Acto de contrición compuesto por san Francisco Javier. . . . .	199.
Al desnudarte. . . . .	200.
Al acostarte. . . . .	200.
Reflexión que deberás hacer luego de haberte acostado. . . . .	201.
Antes de entregarte al sueño. . . . .	202.







MUSEO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



EL

JOYEI



MUSEO ROMANTICO

K.I

21

Ministero di